

## ОГЛАВЛЕНИЕ

<b>ЧАСТЬ 4</b> .....	4
<b>1. Чтение церковной литературы в православной традиции</b> ....	4
<b>2. Правила чтения церковнославянского богослужебного текста</b> .....	9
<b>3. Имя существительное</b> .....	11
3.1. <i>Родовые окончания имен существительных</i> .....	11
3.2. <i>Первое склонение имен существительных</i> .....	11
3.3. <i>Общие замечания к первому склонению имен существительных</i> .....	12
3.4. <i>Имена существительные первого склонения с основой на шипящие и на ц</i> .....	13
3.5. <i>Второе склонение имен существительных</i> .....	14
3.5.1. <i>Твердое склонение</i> .....	14
3.5.2. <i>Мягкое склонение</i> .....	15
3.6. <i>Общие замечания ко второму склонению имен существительных</i> .....	16
3.7. <i>Имена существительные второго склонения с основой на шипящие и на ц</i> .....	19
3.8. <i>Третье склонение имен существительных</i> .....	20
3.9. <i>Имена существительные неравносложные</i> .....	21
3.9.1. <i>Склонение существительных с наращением -ер-</i> .....	21
3.9.2. <i>Склонение существительных с наращением -ес-</i> .....	22
3.9.3. <i>Склонение существительных с наращением -аг- (-аг-)</i> .....	22
3.9.4. <i>Склонение существительных с наращением -ен-</i> .....	23
3.10. <i>Имена существительные разносклоняемые</i> .....	23
3.10.1. <i>Склонение имен существительных гдѣ и господѣнѣ</i> .....	23
3.10.2. <i>Склонение имени существительного братѣ</i> .....	24
3.10.3. <i>Склонение имени существительного дѣнь</i> .....	24
3.10.4. <i>Склонение имени существительного пѣтъ</i> .....	25
3.10.5. <i>Склонение имен существительных ѿко и ѿхо</i> .....	25
3.10.6. <i>Склонение имени существительного оу҃г҃ла (оу҃г҃на)</i> .....	25
<b>4. Имя прилагательное</b> .....	26
4.1. <i>Краткие имена прилагательные</i> .....	26

4.2. <i>Склонение кратких имен прилагательных с твердым окончанием</i> .....	27
4.3. <i>Склонение кратких имен прилагательных с мягким окончанием</i> .....	28
4.4. <i>Склонение кратких имен прилагательных с основой на шипящие</i> .....	29
4.5. <i>Полные имена прилагательные</i> .....	30
4.6. <i>Склонение полных имен прилагательных</i> .....	30
4.7. <i>Общие замечания к склонению полных имен прилагательных</i> .....	31
4.8. <i>Понятие о степенях сравнения имен прилагательных</i> ..	33
4.9. <i>Сравнительная степень имен прилагательных</i> .....	33
4.10. <i>Превосходная степень имен прилагательных</i> .....	34
4.11. <i>Неправильные степени сравнения</i> .....	35
<b>5. Имя числительное</b> .....	35
5.1. <i>Имена числительные количественные</i> .....	36
5.2. <i>Имена числительные порядковые</i> .....	36
5.3. <i>Склонение количественных числительных</i> .....	37
<b>6. Местоимение</b> .....	38
6.1. <i>Склонение личных местоимений я́зъ и тѣ́ и возвратного еѣсѣ</i> .....	39
6.2. <i>Склонение личного местоимения 3-го лица о́нъ</i> .....	40
6.3. <i>Склонение притяжательных местоимений мо́й (тѣво́й, бѣо́й) и на́шъ (ва́шъ)</i> .....	41
6.4. <i>Склонение определенного местоимения вѣ́сь</i> .....	42
6.5. <i>Склонение указательного местоимения еѣ́</i> .....	43
6.6. <i>Склонение вспомогательных местоимений ктѣ́ и чтѣ́</i> ..	43
6.7. <i>Склонение указательного местоимения тѣо́й (то́т)</i> .....	44
6.8. <i>Склонение указательного местоимения о́нъ, о́ный</i> .....	45
<b>7. Неизменяемые части речи</b> .....	46
7.1. <i>Наречие</i> .....	46
7.2. <i>Предлог</i> .....	47
7.3. <i>Союз</i> .....	49
7.3.1. <i>Особенности союза бо</i> .....	49
7.3.2. <i>Значение союза оу́кѣ</i> .....	50
7.3.3. <i>Значение союза оу́бо</i> .....	50
7.3.4. <i>Значение союза та́къ</i> .....	50

7.4. <i>Частицы</i> .....	51
7.5. <i>Междометия</i> .....	51
<b>8. Особенности глагольного сказуемого в предложении</b> .....	52
<b>9. Согласование слов в предложении</b> .....	53
<b>10. Управление слов в предложении</b> .....	54
<b>11. Обращение</b> .....	54
<b>12. Приложение</b> .....	55
<b>13. Контрольная работа № 4</b> .....	55

## ЧАСТЬ 4

### 1. Чтение церковной литературы в православной традиции

Въ сердце моёмъ скрыхъ словеса твоѧ  
(Пс. 118,11).

Некто спросил однажды мудреца: «Зачем ты постоянно читаешь книги, в которых содержится учение о Божестве и обязанностях человека? Ведь ты уже несколько раз читал их?» Мудрец сказал: «Зачем ты ныне требуешь пищи себе? Ведь ты вчера ел?» – «Я делаю это для того, чтобы жить», – отвечал спрашивающий. «И я читаю для того, чтобы жить», – сказал мудрец. Видно, что по понятию мудреца, как для жизни тела ежедневно требуется пища вещественная, так и для души ежедневно нужна пища духовная. «Что телесная пища для поддержания наших сил, то же и чтение Писания для души», – говорит свт. Иоанн Златоуст.

Святыми отцами под словом «чтение» понимается чтение Священного Писания и творений святых отцов. Это «чтение» имеет огромное значение в жизни человека.

В каждой книге есть свой дух, который передается читателю, воздействует на него. Беседа и знакомство с ученым сообщает много сведений, с поэтом – много возвышенных мыслей и чувствований, с путешественником – много познаний о странах, о нравах и обычаях народных. Очевидно, беседа с Богом руководит человека к Богу, делает его Божиим, знакомство со святыми – приобщает к святости. «Священное Писание для каждого из нас должно быть учебной книгой и первой настольной во всю жизнь», – говорится в книге «Цветник духовный». «В молитве мы беседуем с Богом, а в Священном Писании Бог беседует с нами», – поучает блаженный Августин.

Читающий Священное Писание получает от этого великую пользу. Слово Божие есть свет души, ибо просвещает ум и дарует знание о Боге, мудрость, путь к спасению. «Слово Твое – светильник ноге моей и свет стезе моей» (Пс. 118,105), – сказал о Слове Божиим пророк Давид.

Непрестанное изучение Писания напоминает душе о том, что надо остерегаться страстей, отсекаать и отделять от души всякую похоть, всякое плотское стремление, презирать все прискорбности настоящей жизни, встречать с радостью и весельем всякое находящее на нас искушение, исправлять нравы, чтобы пребывать в любви к Богу, возвышаться над всем земным и мирским, располагать помышления только о Божественном, Его одного желать и проводить жизнь ангельскую в этом мире. «Слово Божие мягко, а сердце наше грубо, но если человек часто слушает или читает Слово Божие, то страх Божий приходит в сердце его» (Пимен Великий).

Кроме того, Священное Писание утешает в горестях тем, что ясно излагает нам душевную пользу, происходящую от скорбей, великодушно переносимых; утешает нас примерами, из которых видно, что не только грешники, но и великие праведники, как, например, многострадальный Иов и целомудренный Иосиф, подвергались в жизни величайшим скорбям, напоминает нам о милосердии Божиим, готовности Божией подать нам руку помощи в злополучии.

«Почтение в Божественных Писаниях охраняют чистоту» (прп. Исаак Сирин).

«Слово Божие – освещает мир помыслов» (свт. Василий Великий).

«Чтение – это источник чистой молитвы» (прп. Исаак Сирин).

«Евангелие Христово и прочие Божественные писания имеют внутри себя сокрытую вечную жизнь и неизреченные блага небесные» (св. Симеон Новый Богослов).

У свт. Епифания Кипрского был обычай постоянно держать в руках Евангелие: трижды вздохнул и возрыдал он, раскрыв Евангелие; закрыв его, опять пролил слезы. Он говорил: «Незнание Писания – великая стремнина и глубокая пропасть».

«Незнание Божественных законов – великое предательство своего спасения».

«Чтение Писания – великая защита от греха».

Слово Божие начертывает пред нами мирный путь по следам святых. «Съ при́бнымъ при́бемъ еѡдеши, ѡ ѡз мѡжемъ непови́ннымъ непови́немъ еѡдеши: ѡ со ѡзбѣ́ннымъ ѡзбѣ́нъ еѡдеши» (Пс. 17, 26-27).

В народе говорят: «Хочешь стать англичанином – изучай английский, хочешь стать православным – изучай церковно-

славянский». Хочешь стать участником блаженства святых? Вступи в общение с ними, усвой себе их мысли, чувствования, дух.

Святые отцы достигли цели – спасения; они своей жизнью исполнили Евангелие, и мы говорим о них: святые – живой закон христианский, живой образец спасающихся.

Святые отцы изложили свои мысли, свое сердце, образ своих действий в своих писаниях.

Все они составлены по внушению или под влиянием Святого Духа. Руководствующийся ими имеет, без всякого сомнения, водителем Святого Духа и движется к Царствию Небесному. У них «чудное согласие, чудное единомыслие и единодушие; одинаковый успех в достижении цели» (свт. Игнатий Брянчанинов). Чтение писаний отеческих – родитель и царь всех добродетелей. Из чтения отеческих писаний научаемся истинному разумению Священного Писания, вере правой, жительству по заповедям евангельским – спасению и христианскому совершенству.

Прп. Нил Сорский писал: «Чтение отеческих писаний по умалению духоносных наставников, соделалось главным руководителем для желающих спастись и достигнуть христианского совершенства».

Книги святых отцов, по выражению одного из св. отцов, подобны зеркалу: смотрясь в них, можно увидеть все свои недостатки.

«Эти книги подобны богатому собранию врачебных средств: в нем душа может приискать для каждого из своих недугов спасительное врачевство» (Патерик). «Как убогие, видя царские сокровища, еще более познают нищету свою, так и душа, читая повествования о великих добродетелях св. отцов, делается более смиренной в мыслях своих» (прп. Иоанн Лествичник). «Один взор на священные книги возбуждает к благочестивой жизни» (св. Епифаний Кипрский). Недаром церковнославянское слово *чѣтїи* означало: 1) читать, 2) почесть (оказать честь, расположить к благочестию).

Особенно полюбили православные Святую Псалтирь. В ней, как в раю, насаждено все: полезное и нужное, состояние духа, движение ума к Богомыслию, открывается покаяние, добродетель, богохваление, благодарение, славословие Бога. Псалмопение есть пища наших душ, истинная и непорочная,

ибо передается горнее и Божественное любомудрие. Псалтирь дышит святостью, богодухновенностью. В усладительном сладкопении язык выговаривает псалмы, а ум молится. «Бельми бо єсть полезно, єже поучитица ѿ алмѡмъ и прочитывати прилежно ѿ псалтирь, яко ѡдобре єсть солнцѣ пресѣати ѿ течєніа коегѡ, нежели ѡстѣвѣти ѿ псалтирь», – глаголет свт. Иоанн Златоуст. Пение псалмов души украшает, Ангелов на помощь призывает, демонов устрашает, тьму неведения прогоняет, святыню содевает, ум просвещает, заглаживает грехи, веру прибавляет, и надежду, и любовь. Псалмопение возгревает молитвенный дух и любовь к своему Создателю. Все, как в богатой сокровищнице, собрано в книге псалмов.

На Руси Псалтирь была настольной книгой, ибо по ней учили детей грамоте и страху Божию. С любовью к Писанию соединялось у древних христиан и высокое благоговение к нему, которое выражалось в обычаях, употреблявшихся при чтении его. Тот, кто брал святую книгу, умывал прежде руки. Собравшиеся слушать мужчины, если были с покрытой головой, то в знак почтения к слову Божию обнажали ее, а женщины, если были непокрыты, брали покров. Некрещеным не разрешалось не только читать, но и прикасаться к святым книгам.

Эти книги были собственностью не какого-нибудь частного лица, но достоянием целой церковной общины, и сколько забот и бдительности употребляемо было в отношении этой драгоценности христианских общин, дабы сохранить их в чистоте и неповрежденности. В церковный текст никто не имел право делать добавлений или что-нибудь отнимать. Писцы в конце рукописи, от всего сердца, просили прощения за недочеты и молитв. Текст был под контролем государства и оберегался в Церкви, как нечто постоянное и неизменное, как сама истина. Так любили христиане Писание, так благоговели перед ним.

Непренменно нужно чтение, соответствующее образу жизни. Авва Иперехий сказал: «Мудр тот, кто не словами только поучает, но и жизнью, и делом». «Иначе будешь наполняться мыслями, хотя и святыми, но не исполненными самым делом, возбуждающими бесплодную деятельность только в воображении и желании; дела благочестия, приличествующие твоему образу жизни, будут ускользать из рук твоих. Мало того, что сделаешься бесплодным мечтателем, – мысли твои, находясь

в беспрестанном противоречии с кругом действия, будут непременно рождают в твоём сердце смущение, а в поведении неопределённость, тягостную, вредную для тебя и для ближних. При неправильном чтении Священного Писания и святых отцов можно уклониться со спасительного пути в непроходимые дебри и глубокие пропасти, что случилось со многими» (свт. Игнатий Брянчанинов).

Жизнь по Богу, дела благочестия, чистое и бесхитростное покаяние – есть ключи к истинному разумению сказанного в Божественных Писаниях.

Великую духовную силу духовного знания, которая сокрыта в Писании, невозможно обрести без чистоты и целомудрия, и нужно просить Бога разумения смысла Писания.

«Молитва делает то, что Бог милосердствует к человеку и просвещает ум его, чтобы понимал и помнил прочитанное» (прп. Симеон Новый Богослов). Тем же, кто не понимает или не запоминает прочитанного, святые отцы советуют не отчаиваться и не оставлять богоугодного делания: «Если ты не понимаешь слово Божие, так бесы понимают, *что* ты читаешь, и трепещут».

Древние христиане очень любили Св. Писание и не только занимались чтением Священного Писания дома, но брали с собой книги в путешествие. Даже во время гонений, принужденные бежать и укрываться, христиане не забывали брать с собой Писание – источник своего утешения. Когда же происходило гонение на самые святые книги, христиане скрывали их, не переставая, однако же, читать их. За хранение святых книг пострадали святые Агапия, Хиония и Ирина – Фессалонийские мученицы IV века (†16.04). На вопрос нечестивого мучителя: «Кто заставлял тебя хранить до сих пор эти пергаменты и писания?» – Св. мчц. Ирина мужественно отвечала: «Всемогущий Бог, Который повелел нам любить его даже до смерти. Поэтому мы охотнее согласимся, чтобы сожгли нас самих и претерпеть все, что бы с нами не сделали, нежели выдать сии писания».

Под мечное усечение преклонили свои головы мужественные 12 исповедников имени Христова (†16.02) во главе со святым Памфилом, Валентом и Павлом, главным из занятий которых было сличение рукописей Св. Писания (III век), текст



которого был в то время значительно поврежден переписчиками, и собрание в Кесарии обширнейшей библиотеки.

За свою самоотверженную просветительскую деятельность, за труды, подъятые на пользу и спасение ближних, подвергся гонениям святой Максим Грек (†21.01), чья праведная жизнь протекла большей частью в темницах (20 лет) и страданиях. Таков же удел всех искренне приступающих работать Господу. «Всѣ же хощащїи благочестнѡ жити ѡ Христѣ Іисѣ, гонїми бѣдѡтѡ» (2 Тим. 3,12). Они подвергаются гонениям от нечестивых, для которых жизнь праведника невыносима.

За Священное Писание пострадал св. Алфей, тчец Кесарийский (†18.11). За церковнославянские книги пострадали святые Кирилл и Мефодий, Климент, Наум, Савва, Горазд и Ангелярий, их обвиняли в заговоре, жестоко истязали, бросали в темницы, продавали в рабство. «Вѣнцы хвалѣнїа оубѣнчїемъ седмочїсленнїи слѣбныа», – поет св. Церковь в тропаре (†27.07).

Воистину, Слово Божественное читали делами.

Святитель Феофан Затворник поучает Жития Святых и Писание читать на церковнославянском языке. Он был против перевода книг Священного Писания со славянского на русский.

В Священном Писании, в Евангелии – любомудрие, чистота догматов, законов, обилие чудес, просвещение и жизнь души.

Главная польза, происходящая от могущественного воздействия благодати Божией при чтении, состоит в том, что такое чтение споспешествует делу великому, душеспасительному – делу благодатного возрождения и обновления человеческой души, возможности доводить это дело до высшего совершенства духовной жизни, делу, в котором решается наша вечная участь.

## **2. Правила чтения церковнославянского богослужебного текста**

Основные требования к чтению богослужебных текстов (или речитативному чтению):

1) Читать в церкви надлежит громко – так, чтобы чтение могли слышать все молящиеся в храме.

2) Чтение в церкви должно быть уставным, т.е. соответствующим утвердившемуся образцу.

Признаки уставного чтения: однотонность, ритмичность, певучесть.

**Однотонность.** При чтении держится определенный тон и не допускаются многочисленные модуляции голоса. Так читаются псалмы, составляющие большую часть церковного чтения. Чтение Евангелия и Апостола имеет свою традицию: здесь постепенно может повышаться тон.

Церковному чтению свойственна отрешенность от светских приемов выразительного художественного чтения. Церковный чтец должен знать, что своими эмоциями он не делает читаемый текст доступней и выразительнее. Более того, часто повторяющиеся модуляции при долгом чтении утомляют слух молящихся. А однотонное чтение, напротив, не утомляет.

**Ритмичность.** Псалмы и многие другие церковные тексты имеют свои поэтические свойства: иногда – заметную рифму и почти всегда ритм. Читающий должен уметь держать этот ритм при чтении. Достигается ритм благодаря ударным слогам в «ударных» словах. Например, при чтении молитвы «Свѣтлѣй Бѣже, Свѣтлѣй Крѣпкѣй, Свѣтлѣй Бѣзмѣртнѣй, помилуй насъ» ударение делается не в каждом слове, а только в словах «Бѣже», «Крѣпкѣй», «Бѣзмѣртнѣй» и «насъ». В других словах ударение как бы отсутствует. Этим и достигается ритмичность церковного чтения.

**Распевность.** При чтении последний ударный слог фразы протягивается, как бы пропеваается. Недаром молитва по Псалтири в древних памятниках церковной письменности называлась не чтением, а пением: «пели псалом», «пели Псалтирь», «псалмопение». В молитве «Свѣтлѣй Бѣже» пропеваается последнее слово – «насъ».

Таким образом, однотонность, ритмичность и распевность создают особый, т.е. церковно-уставной стиль, стиль чтения большинства богослужебных церковных текстов.

Вот выписка из Правил отцов Святых Вселенских соборов. Правило 75: *пение в Церкви должно быть благоговейное. Совершаемое в Церквах псалмопение есть воззвание к Богу; когда мы просим, чтобы Господь был милостив к нам в том, чем мы Его оскорбляем. А призывающие и молящиеся должны иметь смиренное расположение духа; вопли же и крики пока-*

зывают не кроткий дух, но дерзновенный и гордый. Правило запрещает крикливое пение и не позволяет вводить ничего несвойственного и несообразного Церкви, каковы отрывистое пение, писклявость, излишняя вычурность мелодий.

Домашние молитвы (утренние и вечерние), Псалтирь, каноны, акафисты и другие богослужебные тексты желательно читать также по образцу церковного чтения.

### 3. Имя существительное

#### 3.1. Родовые окончания имен существительных

**Именем существительным** называется часть речи, обозначающая предмет, явление или понятие. Например: зѣмля, пѣтърь, дѣждь, вѣтъръ, помышлѣнїе.

Каждому роду имен существительных соответствуют особые окончания именительного падежа единственного числа, которые поэтому и называются *родовыми* окончаниями. Так родовые окончания в именах

мужского рода: -ъ, -ь, -ѣ (дѣмъ, пѣтърь, мѣръ);

женского рода: -а, -ѧ, -ь (вода, мѣдѣ, мѣтерь);

среднего рода: -о, -е, -ѧ (челѣ, мѣре, ѣмѧ).

Имена существительные в церковнославянском языке имеют **три склонения**. Так как склоняемые имена могут иметь или твердые или мягкие окончания, то и некоторые склонения подразделяются на *твердые* и *мягкие*.

#### 3.2. Первое склонение имен существительных

К первому склонению имен существительных относятся имена женского рода с окончанием на -а и -ѧ. Но в некоторых случаях эти окончания имеют и имена существительные мужского рода, например: вода, мѣдѣ, которые также склоняются по первому склонению.

Имена существительные с окончанием на -а (при основе на согласный) принадлежат к твердому склонению, а с окончание на -ѧ (а также и на -а с основой на гласный) – к мягкому склонению.

Возьмем для образца первого склонения существительные: жена, рѣка, пѣтъря, икѣна (икѣна).

падеж	единственное число			
И.	ЖЕНА	рѣка	пѣстына	скніа (скніа)
Р.	ЖЕНЫ	рѣкѣ	пѣстынѣ	скнінѣ
Д.	ЖЕНѢ	рѣцѣ	пѣстынѣ	скнінѣ
В.	ЖЕНЪ	рѣкъ	пѣстыню	скнію
З.	ЖЕНО	рѣкò	пѣстыне, пѣстына	скніе, скніа
Т.	ЖЕНОЮ	рѣкою	пѣстынею	скніею
П.	ѡ ЖЕНѢ	ѡ рѣцѣ	ѡ пѣстынѣ	ѡ скнінѣ
	множественное число			
И.	ЖЕНЫ	рѣкѣ, рѣцы	пѣстынѣ	скнінѣ
Р.	ЖЕНЪ	рѣкъ	пѣстынѣ	скнінѣ
Д.	ЖЕНАМЪ	рѣкамъ	пѣстынамъ	скніамъ
В.	ЖЕНЫ	рѣкѣ	пѣстынѣ	скнінѣ
З.	ЖЕНЫ	рѣкѣ	пѣстынѣ	скнінѣ
Т.	ЖЕНАМН	рѣкамн	пѣстынамн	скніамн
П.	ѡ ЖЕНАХЪ, ѡ ЖЕНѢХЪ	ѡ рѣкахъ	ѡ пѣстынахъ	ѡ скніахъ
	двойственное число			
И.В.З.	ЖЕНЫ, ЖЕНѢ	рѣцѣ	пѣстынѣ	скнінѣ
Р.П.	ЖЕНЪ	рѣкъ	пѣстыню	скнію
Д.Т.	ЖЕНАМА ЖЕНОМА	рѣкама	пѣстынама пѣстынѣма	скніама

### 3.3. Общие замечания к первому склонению имен существительных

1. Звательный падеж единственного числа в мягком склонении большей частью оканчивается на -е: *землѣ, пѣстыне*, но иногда он бывает сходен и с именительным падежом единственного числа: *земла, пѣстына*.

2. Дательный и творительный падежи двойственного числа иногда, в виде исключения, в твердом склонении оканчиваются на -ома (*женома*), а предложный падеж множественного числа – на -ѣхъ (*ѡ женѣхъ*).

3. Формы родительного падежа множественного числа в твердом склонении весьма разнообразны: *мольбѣ – мольбѣхъ, татѣбѣ – татѣбѣхъ, тѣмѣ – тѣмѣхъ, тѣнна – тѣннахъ, смѣква – смѣкви* (и *смѣкви*) и т.п.

4. Некоторые существительные первого склонения не имеют двойственного и множественного числа, например: мꙗꙗ, мꙗꙗ, прꙗ, лꙗ, тꙗ и др., или единственного и двойственного числа: вѣрꙗ, ѡꙗꙗ и др.

5. Некоторые падежи двойственного и множественного чисел, созвучные с некоторыми падежами единственного числа, различаются от них или иным написанием букв (ѣ или о – в единственном числе и ѣ или ѡ – в двойственном и множественном числах), или ударением (острое или тупое – в единственном числе и обличенное – в двойственном и множественном числах). Эта особенность начертания букв или постановки ударений соблюдается и в прочих склонениях, а также в склонениях других частей речи.

6. В именах существительных гортанные г, к, х (в основе) смягчаются перед ꙗ и н (ы) соответственно в ꙗ, ꙗ, ꙗ, например:

ноꙗ – нꙗꙗ – нꙗꙗ                      ꙗꙗ – ꙗꙗꙗ – ꙗꙗꙗ  
 иноꙗ – иноꙗ – иноꙗ;

исключение из этого правила составляет слово ꙗꙗ (ꙗꙗꙗ).

### 3.4. Имена существительные первого склонения с основой на шипящие и на ц

Имена существительные с окончанием на -а, но с основой на шипящие ж, ч, ш, ц, а также на ц имеют в некоторых падежах окончания твердого склонения, а в некоторых – мягкого.

Возьмем для образца склонения таких существительных: ꙗꙗ и ꙗꙗꙗ.

падеж	единственное число		множественное число	
И.	ꙗꙗ	ꙗꙗꙗ	ꙗꙗ	ꙗꙗꙗꙗ
Р.	ꙗꙗ	ꙗꙗꙗꙗ	ꙗꙗꙗ	ꙗꙗꙗꙗ
Д.	ꙗꙗ	ꙗꙗꙗꙗꙗ	ꙗꙗꙗꙗꙗ	ꙗꙗꙗꙗꙗꙗ
В.	ꙗꙗꙗ	ꙗꙗꙗꙗꙗ	ꙗꙗꙗ	ꙗꙗꙗꙗꙗ, ꙗꙗꙗꙗꙗ
З.	ꙗꙗꙗ	ꙗꙗꙗꙗꙗ	ꙗꙗꙗ	ꙗꙗꙗꙗꙗ
Т.	ꙗꙗꙗꙗ	ꙗꙗꙗꙗꙗꙗ	ꙗꙗꙗꙗꙗ	ꙗꙗꙗꙗꙗꙗꙗ
П.	ѡ ꙗꙗꙗ	ѡ ꙗꙗꙗꙗꙗꙗ, ѡ ꙗꙗꙗꙗꙗꙗ	ѡ ꙗꙗꙗꙗꙗꙗ	ѡ ꙗꙗꙗꙗꙗꙗꙗꙗꙗ
падеж	двойственное число			
И.В.З.	ꙗꙗꙗ	ꙗꙗꙗꙗꙗ		
Р.П.	ꙗꙗꙗꙗ	ꙗꙗꙗꙗꙗꙗ		
Д.Т.	ꙗꙗꙗꙗꙗ	ꙗꙗꙗꙗꙗꙗꙗ		

1. Имена существительные с основой на шипящие в дательном и предложном падежах единственного числа имеют окончание -н, а не -ѣ, а некоторые из таких существительных имеют также в родительном падеже множественного числа две формы, например: кѡща – кѡщей и кѡщцѣ.

В винительном падеже множественного числа эти существительные имеют окончание -ы (дѡшы) для различия этого падежа от именительного того же числа, которое имеет окончание -н (дѡшн).

2. Имена существительные с основой на ц, вместо окончания -н везде имеют окончание -ы или -ѣ (дѣвѣнцы, ѡ дѣвѣнцѣ).

### 3.5. Второе склонение имен существительных

Ко второму склонению относятся имена существительные мужского рода с окончанием на -з (твердое склонение) и с окончанием на -ь и -й (мягкое склонение), а также имена существительные среднего рода с окончанием на -о (твердое склонение) и с окончанием на -е (мягкое склонение).

#### 3.5.1. Твердое склонение

Приведем образцы твердого склонения имен существительных мужского рода: сынз, рабз, дѡхз, прорѡкз; и среднего рода: лѣто.

падеж	единственное число				
И.	сынз	рабз	дѡхз	прорѡкз	лѣто
Р.	сына	раба	дѡха	прорѡка	лѣта
Д.	сынѡ, сыновн	рабѡ	дѡхѡ, дѡховн	прорѡкѡ	лѣтѡ
В.	сына	раба	дѡхз, дѡха	прорѡка	лѣто
З.	сыне	рабе	дѡше	прорѡче	лѣто
Т.	сыномз	рабомз	дѡхомз	прорѡкомз	лѣтомз
П.	ѡ сынѣ	ѡ рабѣ	ѡ дѡцѣ	ѡ прорѡцѣ	ѡ лѣтѣ
	двойственное число				
И.В.З.	сына	раба	дѡха	прорѡка	лѣта
Р.П.	сынѡ	рабѡ	дѡхѡ	прорѡкѡ	лѣтѡ
Д.Т.	сынѡма	рабѡма	дѡхома	прорѡкома	лѣтома

падеж	множественное число				
И.	сыны, сыноке	рабн	адын	пророцы	лѣта
Р.	сынѡвѣ	рабѣ, рабѡвѣ	адыѡвѣ	пророковѣ, прорѡвѣ	лѣтѣ
Д.	сынѡмъ, сыновѡмъ	рабѡмъ	адыѡмъ, адыѡвѡмъ	пророкомъ	лѣтѡмъ
В.	сыны, сынѡвѣ	рабы, рабѡвѣ	адын	пророки	лѣта
З.	сыны	рабн	адын	пророцы	лѣта
Т.	сыны, сынми	рабы, рабѡми	адын	прорѡки, прорѡками	лѣты
П.	ѡ сынѣхъ	ѡ рабѣхъ	ѡ адыхъ	ѡ пророцѣхъ	ѡ лѣтѣхъ

### 3.5.2. Мягкое склонение

Приведем образцы мягкого склонения имен существительных мужского рода: пѣстырь, жрѣбѣн; среднего рода: морѣ, пнѣнѣ.

падеж	единственное число			
И.	пѣстырь	жрѣбѣн	морѣ	пнѣнѣ
Р.	пѣстырѣ	жрѣбѣѣ	морѣѣ	пнѣнѣѣ
Д.	пѣстырю, пѣстырѣн	жрѣбѣю	морю	пнѣнѣю
В.	пѣстырѣ	жрѣбѣн	морѣ	пнѣнѣ
З.	пѣстырю	жрѣбѣѣ	морѣ	пнѣнѣѣ
Т.	пѣстыремъ	жрѣбѣѣмъ	моремъ	пнѣнѣѣмъ
П.	ѡ пѣстырѣ, ѡ пѣстырн	ѡ жрѣбѣн	ѡ морн	ѡ пнѣнѣн
множественное число				
И.	пѣстырѣѣ	жрѣбѣн	морѣѣ	пнѣнѣѣ
Р.	пѣстырѣн	жрѣбѣн, жрѣбѣѣвѣ	морѣн	пнѣнѣн
Д.	пѣстырѣмъ	жрѣбѣѣмъ	морѣмъ	пнѣнѣѣмъ
В.	пѣстырн, пѣстырѣн	жрѣбѣн	морѣѣ	пнѣнѣѣ
З.	пѣстырѣѣ	жрѣбѣн	морѣѣ	пнѣнѣѣ
Т.	пѣстырн, пѣстырѣми	жрѣбѣнми	морн, морѣми	пнѣнѣн, пнѣнѣми
П.	ѡ пѣстырѣхъ	ѡ жрѣбѣнхъ, ѡ жрѣбѣѣхъ	ѡ морѣхъ, ѡ морѣхъ	ѡ пнѣнѣнхъ

падеж	двойственное число			
И.В.З.	пѣстырѣѡ	жрѣбѣѡ	мѡрѣѡ	пнѣнѣѡ
Р.П.	пѣстырѣю	жрѣбѣю	мѡрѣю	пнѣнѣю
Д.Т.	пѣстырѣма, пѣстырѣма	жрѣбѣма	мѡрѣма	пнѣнѣма

### 3.6. Общие замечания ко второму склонению имен существительных

Во втором склонении имен существительных необходимо обратить внимание на следующие особенности:

1. Имена существительные кѣрхъ, дѡмъ в родительном падеже единственного числа оканчиваются на -ѣ вместо -а. Например:

И вѣдѡша ѣго (иѣса) до верхѣ горы (Лк. 4, 29).

Во двѡрѣхъ дѡмѣ гдѣна (Пс. 115, 10).

2. Имена существительные собственные, а также обозначающие звание или профессию, в дательном падеже единственного числа принимают наращение -ови в твердом склонении и -ѣви в мягком склонении. Например:

И дѣхови твоемѣ.

Бѣже, сдѣз твоѣ царѣви дѣждь (Пс. 71, 1).

Нарращенное окончание -ови в дательном падеже употребляется также в словах иностранных, вошедших в церковнославянский язык, хотя это слово и было мягкого склонения. Например:

Почерпните нынѣ и принесите архієрѣковѣ (Ин. 2,9).

Ище бо бысте вѣрѡвали мѡвѣѡвѣ, вѣрѡвали бысте оубѡ и мнѣ (Ин. 5,46).

Вѡнн же ѣмше иѣса, вѣдѡша къ кѣйѣѣ архієрѣковѣ (Мф. 26,57).

3. Винительный падеж единственного числа при именах существительных одушевленных предметов сходен с родительным, а при именах существительных неодушевленных предметов – с именительным. Но иногда и при именах существительных одушевленных предметов винительный падеж сходен с именительным. Например:

Привѣдше телѣцъ оупитѣнный заколите (Лк. 15, 23).



4. В именах существительных мужского рода, оканчивающихся в именительном падеже единственного числа на -ъ и -й, звательный падеж того же числа имеет окончание -е: ОТЧЕ, ФАРІСЕЕ, АНДРЕЕ, а при окончании именительного падежа на -ь – окончание -ю: ЦАРЮ, ПАСТЫРЮ, УЧИТЕЛЮ; но если основа оканчивается на свистящий з, то окончание в звательном падеже бывает -е: КНЯЗЬ – КНЯЖЕ.

5. Предложный падеж единственного числа может оканчиваться на -ѣ, -и и -ѹ. Например: ѡ СВѢТѢ, КЪ РАЦѢ, КЪ ДОМУ, ѡ ЧЕЛѢ, ѡ МОРИ.

6. Именительный, винительный и звательный падежи двойственного числа имеют окончание -а в твердом склонении и окончание -ѧ в мягком склонении. Например:

ЧЕЛОВѢКЪ НѢКІЙ ІМѢ ДВѢ СЫНА (Лк. 15, 11).

И СЕ, ДВѢ ЖРѢВІѦ МЕТАША.

7. Родительный и предложный падежи этого же числа оканчиваются на -ѹ в твердом склонении и на -ю в мягком склонении. Например:

СІЯ ЕДИНРОДНЫЙ... КО ДВОЮ СЪСТЕТЕШЬ НЕСЛѢТНУ ПОЗНАВАЕМЫЙ (Догм. гл. 6).

8. Дательный и творительный падежи двойственного числа оканчиваются на -ома в твердом склонении и на -ема или -има в мягком склонении. Например: СЫНОМА, ЦАРѢМА, ПИСАНИМА.

9. Именительный и звательный падежи множественного числа иногда оканчиваются на -ове, или на -їе, или на -ѣ. Например:

СЫНОВЕ ЖЕ ЦАРСТВІѦ ИЗГНАНИ БѢДУТЪ (Мф. 8,12).

ПАСТЫРІЕ И УЧИТЕЛІЕ ВСЕЛЕННЫѦ, МОЛІТЕ ѡ НАСЪ ГРѢШНЫХЪ (Вел. повеч.).

ФАРІСЕЕ ЖЕ ШЕДШЕ, СОВѢТЪ СОТВОРИША НА НЕГО (Мф. 12,14).

10. В родительном падеже множественного числа почти все имена существительные имеют:

а) окончание -ѡВЪ, -ѢВЪ, -ЕЙ, -Ъ, -Й, например: РОГѡВЪ, КРАѢВЪ, ЦАРЕЙ, ЛѢТЪ, ПИСАНИЙ.

б) или окончание, созвучное с именительным падежом единственного числа, например:

КАМЕНИ ЗАПЕЧАТАНЫ ѡ ИДАСН (вместо: ѡ ИДЕСВЪ).

Нѣцын ѿ книжникъ (вместо: ѿ книжниковъ).

11. Дательный падеж множественного числа оканчивается на -омъ (или на -оумъ при наращении), на -ѣмъ. Например:

Рече гдѣ соимъ оученикомъ.

Тогда иже начатъ пошати градовомъ (Лк. 11,20).

Заповѣда отцѣмъ казати сыновомъ соимъ (Пс. 77,5).

12. Творительный падеж множественного числа принимает сокращенную форму, а именно: вместо окончания -ми или -ами принимает окончание -ы или -и. Например:

Достойнъ еси во всѣ времена пѣти быти гласи прѣбыми (Послед. вечерни).

Глаголюще же нынѣ, писани пророческими, по повелѣнію вѣчнаго бга (Рим. 14,25).

В этом случае эта форма творительного падежа различается от созвучной иногда ему формы винительного падежа или начертанием букв или облеченным ударением.

13. В предложном падеже множественного числа с основой на согласный (но не шипящий) звук может быть окончание -ѣхъ и -ехъ. Окончание -ѣхъ пишется тогда, когда в русском языке в соответствующем слове пишется окончание -ах, а -ехъ пишется тогда, когда по-русски пишется -ях. Например: ѿ сынѣхъ (о сынах), ѿ пастырехъ (о пастырях).

14. Имена существительные с основой на гортанный звук смягчают его перед гласными е и и по известным законам смягчения. Но в винительном и творительном падежах множественного числа, в отличие их от именительного, гортанные не смягчаются. Например:

Виде самъ (иже) и оучицы (И.п., мн. ч.) егво (Ин. 18, 1).

Поимъ (иже) обидеате (В.п., мн. ч.) оучикъ соа (Лк. 18, 31).

Сѣдѣше (иже) со оучикъ (Т.п., мн. ч.) соимъ (Ин. 6, 3).

Црь небный за члвколюбіе на землѣ авіа и съ человекъи (Т.п., мн. ч.) пожне (Догм. гл. 8).

15. Имена существительные среднего рода, имеющие перед гласным окончанием две или более согласных, принимают в некоторых косвенных падежах беглый гласный. Например: днѣ - дѣнъ, слѣ - слѣдъ.

Употребляемые только во множественном числе существительные среднего рода: *врата, чрево* и др. – склоняются по образцу существительного *лицо* во множественном числе.

16. Имена существительные, взятые из еврейского языка, как, например: *двери, раки* и подобные им, не склоняются. Иногда не склоняется и имя *иисус*, когда имя это стоит не одно, а в сочетании с именем *христовъ*. Например:

*Благъ же ѿ истины иисус христовъ бысть* (Ин. 1,17).

### 3.7. Имена существительные второго склонения с основой на шипящие и на ц

Приведем примеры склонений таких существительных: *мужъ, лицѣ*.

падеж	единственное число		множественное число	
И.	<i>мужъ</i>	<i>лицѣ</i>	<i>мужѣ</i>	<i>лица</i>
Р.	<i>мужа</i>	<i>лица</i>	<i>мужъ, мужей</i>	<i>лицъ</i>
Д.	<i>мужѣ, мужемъ</i>	<i>лицѣ</i>	<i>мужемъ</i>	<i>лицамъ</i>
В.	<i>мужа</i>	<i>лицѣ</i>	<i>мужы</i>	<i>лица, лица</i>
З.	<i>мужѣ</i>	<i>лицѣ</i>	<i>мужѣ</i>	<i>лица</i>
Т.	<i>мужемъ</i>	<i>лицемъ</i>	<i>мужнъ, мужамъ</i>	<i>лица, лицамъ</i>
П.	<i>ѿ мужнъ</i>	<i>ѿ лицѣ</i>	<i>ѿ мужъхъ, ѿ мужехъ</i>	<i>ѿ лицъхъ</i>
	двойственное число			
И.В.З.	<i>мужа</i>	<i>лица</i>		
Р.П.	<i>мужѣ</i>	<i>лицѣ</i>		
Д.Т.	<i>мужема</i>	<i>лицема</i>		

Склонение имен существительных с основой на шипящие и ц имеет свои особенности:

1. Имена существительные мужского рода с основой на шипящий ч имеют в именительном падеже единственного числа окончание -ь. Например: *мечѣ, врачѣ, ключѣ*.

2. Звательный падеж единственного числа с основой на шипящие ж и ч оканчивается на -ѣ: *мужѣ, врачѣ*.

3. Предложный падеж единственного числа с основой на ж и ц оканчивается на -н, а с основой на ц оканчивается на -ѣ. Например: *ѿ мужнъ, на ложнъ, въ сонмици, ѿ лицѣ*.

Но существительное **сѣрдце** имеет иногда в предложенном падеже окончание **-ы**:

**Людѣ подѣ токою падѣтъ въ сѣрдцы вѣргъ царевыхъ** (Лк. 44, 6).

4. Дательный и творительный падежи двойственного числа существительных **мѣжъ** и **сѣрдце** имеют формы: **мѣжѣма**, **сѣрдцама**.

5. Именительный и звательный падежи множественного числа с основой на **ч** имеют окончание **-еке**:

**Врѣчеве** **кокрелѣтъ** и **исповѣдаѣтъ** **тебѣ** (Пс. 87, 11).

6. Родительный падеж множественного числа существительных среднего рода с основой на **ж**, **щ**, **ц** оканчиваются на **-ъ**: **ложъ**, **сокрѣбницъ**, **лицъ**.

7. Имена существительные мужского рода с основой на **ж** имеют в винительном падеже множественного числа окончание **-ы** для различения от предложного падежа единственного числа, имеющего окончание **-и**, а также от творительного падежа множественного числа, тоже имеющего в одной из форм окончание **-и**. Например:

**Оуслотригѣ оубо братѣе, мѣжы** (В.п., мн.ч.) **ѡ вѣкъ** (Деян. 6,3).

**Царѣца ѡжика** **вортѣнетъ** на **сѣдъ** **из мѣжн** (Т.п., мн.ч.) **рѡда** **сегѡ** (Лк. 11,31).

**Гдѣ**, **слышахъ** **ѡ многихъ** **ѡ мѣжн** (П.п., ед.ч.) **сѣмъ** (Деян. 9,18).

8. В предложном падеже множественного числа существительные с основой на **ж** и **ч** имеют двойное окончание: **-ахъ** и **-ехъ** (но не **-ѣхъ**), например: **ѡ мѣжахъ**, **ѡ мѣжѣхъ**, а с основой на **щ** могут оканчиваться на **-ахъ**, **-нхъ**, **-ехъ**, например: **въ сонницяхъ**, или **въ сонницнхъ**, или **въ сонницехъ**. И только в существительных с основой на **ц** окончание бывает **-ахъ**: **ѡ лицахъ**, **ѡ сѣрдцахъ**.

### **3.8. Третье склонение имен существительных**

К третьему склонению имен существительных относятся имена женского рода с окончанием на **-ь**. Так как окончание **-ь** является мягким, то это склонение только мягкое.

К третьему склонению относятся лишь немногие имена существительные мужского рода на **-ь**, например: **гортѣнь**.

**Господѣ** – во множественном числе удерживает окончания по третьему склонению.

Возьмем для образца существительные третьего склонения: *ча́сть* и *це́рковь*.

падеж	единственное число		множественное число	
И.В.З.	ча́сть	це́рковь	ча́сти	це́ркви
Р.	ча́сти	це́ркве	ча́стей	це́рквей
Д.	ча́сти	це́ркви	ча́стѣмъ	це́рквамъ
Т.	ча́стѣю	це́рковѣю	ча́стѣмѣ	це́рквамѣ
П.	ѡ́ ча́сти	ѡ́ це́ркви	ѡ́ ча́стѣхъ	ѡ́ це́рквахъ
	двойственное число			
И.В.З.	ча́сти	це́ркви		
Р.П.	ча́стѣю	це́рковѣю		
Д.Т.	ча́стѣма	це́рква́ма		

1. По образцу склонения существительного *ча́сть* склоняется существительное *длѧнь*, а также некоторые имена существительные, употребляемые только во множественном числе, как то: *мо́щи*, *гдѣлѧ*, *ѣслѧ*, *пѣрѧ* и др.

2. Некоторые имена существительные третьего склонения, склоняющиеся по образцу существительного *це́рковь*, имеют иногда в именительном падеже единственного числа двойное окончание, например: *любо́вь* и *любѣ*, *сверко́вь* и *сверкѣ*, *непло́довъ* и *неплоды*.

3. Имя существительное *мѡдрость*, относимое к Иисусу Христу, имеет в звательном падеже единственного числа окончание *-е*. Например: *Ѡ мѡдростѣ*, *и́ сло́ве бжѣи́и*, *и́ и́ло!* (Тропарь 9-й песни канона Пасхи).

### 3.9. Имена существительные неравносложные

Некоторые имена существительные принимают в косвенных падежах между основой и окончанием *суффикс* (или, как говорят, *наращение*), отсутствующий в именительном падеже единственного числа. Этот суффикс (наращение) образует в слове лишний слог, а потому такие имена существительные называют **неравносложными**.

Имена существительные могут принимать такие наращенія: *-ер-*, *-ев-*, *-агг-* (*-агг*), *-ен-*.

#### 3.9.1. Склонение существительных с наращением *-ер-*

К таким именам существительным относятся только два: *мѧ́ти* и *дщѣ*.

падеж	единственное число		множественное число	
И.З.	МА́ТН	ДЦЍН, ДЦЕ́РЬ	МА́ТЪРН	ДЦЕ́РН
Р.	МА́ТЕРЕ	ДЦЕ́РЕ	МА́ТЕРЕЙ, МА́ТЕРИЙ	ДЦЕ́РЕЙ
Д.	МА́ТЕРН	ДЦЕ́РН	МА́ТЕРЕМЪ	ДЦЕ́РЕМЪ
В.	МА́ТЕРЬ	ДЦЕ́РЬ	МА́ТЕРЕЙ, МА́ТЪРН	ДЦЕ́РН
Т.	МА́ТЕРИЮ	ДЦЕ́РИЮ	МА́ТЕРЬМН	ДЦЕ́РЬМН
П.	Ѡ́ МА́ТЕРН	Ѡ́ ДЦЕ́РН	Ѡ́ МА́ТЕРЕХЪ	Ѡ́ ДЦЕ́РЕХЪ
падеж	двойственное число			
И.В.З.	МА́ТЪРН	ДЦЕ́РН		
Р.П.	МА́ТЪРИЮ	ДЦЕ́РИЮ		
Д.Т.	МА́ТЕРЕМА	ДЦЕ́РЕМА		

Как видно, это склонение является мягким и принимает окончания третьего склонения имен существительных, причем винительный падеж единственного и множественного чисел сходен с именительным.

### 3.9.2. Склонение существительных с наращением -еѣ-

К такому склонению относятся некоторые имена существительные среднего рода, оканчивающиеся на -о, например: НЕ́БО, СЛѠ́КО, ЧѠ́ДО, ЧѠ́КЛО и др. Для образца этого склонения возьмем имя существительное НЕ́БО.

падеж	единственное число	множественное число	падеж	двойственное число
И.В.З.	НЕ́БО	НЕБЕѠА	И.В.З.	НЕБѠН
Р.	НЕБЕѠЕ	НЕБЕѠЪ	Р.П.	НЕБЕѠЮ
Д.	НЕБЕѠН	НЕБЕѠМЪ		
Т.	НЕБЕѠЕМЪ	НЕБЕѠЫ	Д.Т.	НЕБЕѠЕМА
П.	Ѡ́ НЕБЕѠН	Ѡ́ НЕБЕѠХЪ		

Существительное СЛѠ́КО, если оно означает Сына Божия, наращенная -еѣ- не принимает, склоняется только в единственном числе по второму склонению и в звательном падеже имеет окончание -е: СЛѠ́КЕ КѠ́ЖИЙ.

Склонение имен существительных с наращением -еѣ- является смешанным: частью твердым, а частью мягким, как это видно из прилагаемого образца.

### 3.9.3. Склонение существительных с наращением -лч-(-лч-)

К такому склонению относятся некоторые имена существительные среднего рода с окончанием на -л и -лч, например: Ѡ́ТРОЧА, Ѡ́ВЧА, ГА́ГНА, Ѡ́СЛА, ЖРЕБѠ́ и др.



Существительное **господѣнѣ** (в смысле – земной господин) в единственном и двойственном числах склоняется правильно по второму склонению, но во множественном числе имеет значительные отступления, а также многообразные падежные формы.

падеж	множественное число
И. З.	госпѣдѣ
Р.	госпѣдѣѣн, госпѣдѣѣнн, госпѣдѣѣннѣ
Д.	госпѣдѣѣмѣнн, госпѣдѣѣмѣннѣ, госпѣдѣѣмѣннѣ
В.	госпѣдѣѣнн, госпѣдѣѣннн
Т.	госпѣдѣѣмѣннн, госпѣдѣѣмѣнннѣ, госпѣдѣѣмѣнннѣ, госпѣдѣѣнннѣ
П.	ѡ госпѣдѣѣннѣнн, ѡ госпѣдѣѣннѣннѣ

### 3.10.2. Склонение имени существительного **брѣтѣнѣ**

Существительное **брѣтѣнѣ** в единственном и двойственном числах склоняется по второму склонению. Но во множественном числе это существительное принимает два различных смысла: **брѣтѣнѣ**, т.е. несколько братьев, и **брѣтѣнѣннѣ**, т.е. существительное собирательное (в смысле хотя бы монастырской братии), склоняющееся только во множественном числе с некоторыми особенностями по первому склонению имен существительных.

падеж	множественное число	
И. З.	брѣтѣнѣ	брѣтѣнѣннѣ
Р.	брѣтѣнѣннѣ	брѣтѣнѣннѣннѣ
Д.	брѣтѣнѣннѣмѣннѣ, брѣтѣнѣннѣмѣннѣ	брѣтѣнѣннѣннѣ
В.	брѣтѣнѣннѣннѣ	брѣтѣнѣннѣннѣннѣ
Т.	брѣтѣнѣннѣмѣннѣннѣ	брѣтѣнѣннѣннѣннѣннѣ, брѣтѣнѣннѣннѣннѣннѣ
П.	ѡ брѣтѣнѣннѣннѣннѣннѣ	ѡ брѣтѣнѣннѣннѣннѣннѣннѣ

### 3.10.3. Склонение имени существительного **дѣнѣ**

падеж	единственное число	множественное число	падеж	двойственное число
И.З.	дѣнѣ	днѣ	И.В.З.	днѣннѣ
Р.	днѣ	днѣннѣ	Р.П.	днѣннѣннѣ, днѣннѣннѣннѣ
Д.	днѣннѣ, днѣннѣннѣ	днѣннѣмѣннѣ		
В.	дѣнѣннѣ	днѣннѣннѣ	Д.Т.	дѣннѣмѣннѣ
Т.	днѣннѣмѣннѣ	дѣннѣмѣннѣ		
П.	ѡ днѣннѣннѣ	ѡ днѣннѣннѣннѣ		



По образцу склонения существительного дѣнь склоняются существительные: кáмень, кóрень, плáмень, стѣпень.

### 3.10.4. Склонение имени существительного пѣтъ

Существительное пѣтъ хотя и мужского рода, но по падежным окончаниям относится к третьему склонению и при этом имеет в окончаниях некоторые отступления.

падеж	единственное число	множественное число	падеж	двойственное число
И.В.	пѣтъ	пѣтѣ	И.В.З.	пѣтѣ
Р.	пѣтѣ	пѣтѣмъ	Р.П.	пѣтѣю
Д.	пѣтѣ	пѣтѣмъ		
З.	пѣтѣ	пѣтѣмъ	Д.Т.	пѣтъма
Т.	пѣтѣмъ	пѣтъмнѣ		
П.	ѡ пѣтѣ	ѡ пѣтѣхъ		

### 3.10.5. Склонение имен существительных ѡко и оѣхо

Существительные ѡко и оѣхо в единственном числе склоняются по образцу существительного нѣко двояким образом:

а) или без наращенія, например: ѡка, оѣха; ѡкѡ, оѣхѡ и т.д.,  
 б) или с наращением -е- в косвенных падежах, например: ѡчеѣ, оѣшеѣ; ѡчеѣмъ, оѣшеѣмъ и т.д., причем в соответствующих падежах в том и в другом случае основы к и х по законам смягчения принимают ц, ч и ш, например: во ѡцѣ.

В двойственном числе эти существительные имеют совершенно особые формы.

падеж	двойственное число	
И.З.	ѡчн	оѣшн
Р.П.	ѡчѣю	оѣшѣю
Д.Т.	ѡчѣма	оѣшѣма
В.	ѡцѣ	оѣшн (ы)

Во множественном числе они склоняются по образцу существительного нѣко с наращением -е-.

### 3.10.6. Склонение имени существительного оѣртѣ (оѣртѣнѣ)

Существительное оѣртѣ (оѣртѣнѣ) единственного числа не имеет. В остальных числах имеет особые окончания, причем во множественном числе имеет во всех падежах двоякую форму:

падеж	множественное число		падеж	двойственное число
И.В.З.	оўстгнà	оўстгà	И.В.З.	оўстгнѣ
Р.	оўстгѣнз	оўстгз		
Д.	оўстгнàмз	оўстгòмз	Р.П.	оўстгнѣ
Т.	оўстгнàмн	оўстгы		
П.	ò оўстгнѣхз, ò оўстгнàхз	ò оўстгѣхз, ò оўстгàхз	Д.Т.	оўстгнàма

## 4. Имя прилагательное

**Именем прилагательным** называется часть речи, обозначающая признак предмета, явления или понятия. Например: пра́ведный мѣжз, кѣлѣа слаба, гóрнее мѣсто.

Имена прилагательные, обозначающие признаки предметов, явлений или понятий, могут указывать или на их качество, или на отношение предмета к материалу, месту, времени и т.д. Поэтому имена прилагательные разделяются на *качественные* (лòбчый збѣрь, клàглà вѣстѣ, дóброе дѣло) и *относительные* (злòтѣз вѣнецз, морякà волнà, ноцнòе врэма).

Особую разновидность относительных имен прилагательных составляют так называемые имена прилагательные *притяжательные*, которые имеют значение принадлежности. Например: Пòебзз кокчѣгз, хрàмз иѣрлн̀мль.

По характеру окончаний имена прилагательные разделяются на:

*краткие* (дóбрз, злòтѣз) и *полные* (дóбрыи, злòчыйи);  
*твердые* (мѣдрз, мѣдрыйи) и *мягкие* (снн̀и, снн̀и).

### 4.1. Краткие имена прилагательные

Краткие имена прилагательные своими окончаниями сходны с родовыми окончаниями имен существительных, а именно:

мужской род	оканчивается на	-з, -ь (мѣдрз, снн̀и),
женский род	—	-а, -л (мѣдрл, снн̀л),
средний род	—	-о, -е (мѣдро, снн̀е),

а потому и склоняются по соответствующим склонениям имен существительных.

## 4.2. Склонение кратких имен прилагательных с твердым окончанием

Для образца возьмем склонение краткого имени прилагательного (совместно с существительным) с твердым окончанием: дѡбрѣз (плѡдѣз), дѡбра (рѣзѣ), дѡбро (дѣло).

падеж	мужской род	женский род	средний род
единственное число			
И.	дѡбрѣз плѡдѣз	дѡбра рѣзѣ	дѡбро дѣло
Р.	добра плѡдѣ	добрѣ рѣзѣ	добра дѣлѣ
Д.	дѡбрѣ плѡдѣ	дѡбрѣ рѣзѣ	дѡбрѣ дѣлѣ
В.	дѡбрѣ (ѣ) плѡдѣз	дѡбрѣ рѣзѣ	дѡбро дѣло
З.	дѡбрѣз плѡдѣ	дѡбра рѣзѣ	дѡбро дѣло
Т.	дѡбрѣмѣз плѡдомѣз	дѡброю рѣзою	дѡбрѣмѣз дѣломѣз
П.	ѡ дѡбрѣ плѡдѣ	ѡ дѡбрѣ рѣзѣ	ѡ дѡбрѣ дѣлѣ
двойственное число			
И.В.З.	дѡбра плѡдѣ	дѡбрѣ рѣзѣ	дѡбра дѣлѣ
Р.П.	дѡбрѣ плѡдѣ	дѡбрѣ рѣзѣ	дѡбрѣ дѣлѣ
Д.Т.	дѡбрѣма плѡдомѣ	дѡбрѣма рѣзѣма	дѡбрѣма дѣломѣ
множественное число			
И.	дѡбрѣн плѡдѣн	дѡбрѣ рѣзѣ	дѡбра дѣлѣ
Р.	дѡбрѣз плѡдѣз	дѡбрѣ рѣзѣ	дѡбрѣ дѣлѣз
Д.	дѡбрѣмѣз плѡдомѣз	дѡбрѣмѣз рѣзѣмѣз	дѡбрѣмѣз дѣломѣз
В.	дѡбрѣ плѡдѣ	дѡбрѣ рѣзѣ	дѡбра дѣлѣ
З.	дѡбрѣн плѡдѣн	дѡбрѣ рѣзѣ	дѡбрѣн дѣлѣ
Т.	дѡбрѣ плѡдѣ	дѡбрѣмѣн рѣзѣмѣн	дѡбрѣ дѣлѣ
П.	ѡ дѡбрѣмѣз плѡдомѣз	ѡ дѡбрѣмѣз рѣзѣмѣз	ѡ дѡбрѣмѣз дѣломѣз

Имена прилагательные в значении существительных в звательном падеже единственного числа принимают их окончания, например: мѣтнѣе. В остальных случаях звательный падеж чаще сходен с именительным.

По образцу склонения кратких прилагательных с твердым окончанием склоняются имена прилагательные притяжательные, например: ѣмновѣз, цѣрѣвѣз и др.

Краткие прилагательные, например, ѣднорѡдѣз, ѣдѣвѣз и т.п. не склоняются.

Имена прилагательные с основой на гортанные смягчают их в соответствующих падежах:

мнѡвѣз – мнѡвѣн, блѣвѣз – блѣвѣн, крѣповѣз – крѣповѣн.

Краткие прилагательные в единственном числе творительного падежа мужского и среднего родов принимают окончания полных прилагательных -ымз, -нмз: мѡдрѣымз, гопѡдннмз.

#### 4.3. Склонение кратких имен прилагательных с мягким окончанием

Для образца возьмем склонение краткого прилагательного (совместно с существительным) с мягким окончанием: сѣнь (плѣтъ), сѣна (пеленѣ), сѣне (мѡре).

падеж	мужской род	женский род	средний род
единственное число			
И.	сѣнь плѣтъ	сѣна пеленѣ	сѣне мѡре
Р.	сѣна плѣта	сѣни пеленѣ	сѣна мѡра
Д.	сѣню плѣтъѣ	сѣни пеленѣѣ	сѣню мѡру
В.	сѣнь(ѡ) плѣтъ	сѣню пеленѣѣ	сѣне мѡре
З.	сѣнь плѣте	сѣна пеленѣ	сѣне мѡре
Т.	сѣннмз плѣтомз	сѣнею пеленѣю	сѣннмз мѡремз
П.	ѡ сѣни плѣтѣѣ	ѡ сѣни пеленѣѣ	ѡ сѣни мѡри
двойственное число			
И.В.З.	сѣна плѣта	сѣни пеленѣѣ	сѣни мѡра
Р.П.	сѣню плѣтъѣ	сѣню пеленѣѣѣ	сѣню мѡру
Д.Т.	сѣнима плѣтома	сѣнима пеленѣма	сѣнима мѡрема
множественное число			
И.З.	сѣни плѣти	сѣни пеленѣ	сѣна мѡра
Р.	сѣнь плѣтъ	сѣнь пеленѣ	сѣнь мѡрей
Д.	сѣннмз плѣтомз	сѣннмз пеленѣмз	сѣннмз мѡремз
В.	сѣни плѣты	сѣни пеленѣ	сѣна мѡра
Т.	сѣни (сѣннми) плѣты	сѣннми пеленѣми	сѣни мѡри (мѡраѣми)
П.	ѡ сѣнихз плѣтѣхз	ѡ сѣнихз пеленѣхз	ѡ сѣнихз мѡрехз (мѡраѣхз)

По образцу склонения кратких прилагательных с мягким окончанием склоняются имена прилагательные притяжательные, например: мѡль, ѡковль и т.п.

Краткие прилагательные, как например, ѡковѡдь и т.п. не склоняются.

#### 4.4. Склонение кратких имен прилагательных с основой на шипящие

Приведем образец склонения краткого имени прилагательного (также совместно с существительными) с основой на шипящий звук *щ* – *тѡщѣ(з)* (напрасен, тщетен): *тѡщѣ(з)* (*дѣрз*), *тѡща* (*брѣнь*), *тѡще* (*помышлѣнїе*).

падеж	мужской род	женский род	средний род
единственное число			
И.	тѡщѣ(з) дѣрз	тѡща брѣнь	тѡще помышлѣнїе
Р.	тѡща дѣра	тѡщѣ брѣни	тѡща помышлѣнїѧ
Д.	тѡщѣ дѣрѣ	тѡщѣ брѣни	тѡщѣ помышлѣнїю
В.	тѡщѣ(а,з) дѣрз	тѡщѣ брѣнь	тѡще помышлѣнїе
З.	тѡщѣ дѣре	тѡща брѣнь	тѡще помышлѣнїе
Т.	тѡщѣмъ дѣромъ	тѡщею брѣнїю	тѡщѣмъ помышлѣнїемъ
П.	ѡ тѡщѣ дѣрѣ	ѡ тѡщѣ брѣни	ѡ тѡщѣ помышлѣнїи
двойственное число			
И.В.З.	тѡща дѣра	тѡщѣ брѣни	тѡщѣ помышлѣнїѧ
Р.П.	тѡщѣ дѣрѣ	тѡщѣ брѣнїю	тѡщѣ помышлѣнїю
Д.Т.	тѡщѣма дѣромѧ	тѡщѣма брѣнемѧ	тѡщѣма помышлѣнїемѧ
множественное число			
И.З.	тѡщѣ дѣри	тѡщѣ брѣни	тѡща помышлѣнїѧ
Р.	тѡщѣмъ дѣрѣмъ	тѡщѣмъ брѣнемъ	тѡщѣмъ помышлѣнїемъ
Д.	тѡщѣмъ дѣромъ	тѡщѣмъ брѣнемъ	тѡщѣмъ помышлѣнїемъ
В.	тѡщѣ дѣры	тѡщѣ брѣни	тѡща помышлѣнїѧ
Т.	тѡщѣ дѣры	тѡщѣ брѣни	тѡщѣ помышлѣнїи
П.	ѡ тѡщѣ дѣрѣмъ	ѡ тѡщѣ брѣнемъ	ѡ тѡщѣ помышлѣнїемъ

Имена прилагательные краткие с основой на шипящие хотя и имеют твердое окончание, но склоняются по образцу кратких прилагательных с мягким окончанием, заменяя после шипящих *ж*, *ч*, *ш*, *щ* гласные *ѧ* на *ѧ*, *ю* на *ѣ*, *ь* на *ѣ*. Отступления от этого правила допускаются для различения созвучных форм в различных числах и падежах. Так, например, буква *ы* пишется только для различия падежей множественного числа от созвучных падежей единственного числа.

Имена прилагательные с основой на шипящую, как и имена существительные, имеют смешанное склонение.

#### 4.5. Полные имена прилагательные

Полные имена прилагательные образовались из кратких через присоединение к их окончаниям личного местоимения 3-го лица в своей первоначальной форме  $\hat{n}$ ,  $\hat{a}$ ,  $\hat{\epsilon}$ . Вот примеры таких образований: 1) с твердым окончанием (добрый) и 2) с мягким окончанием (сннй).

добрѣ +  $\hat{n}$  = добро +  $\hat{n}$  = добр +  $\hat{y}$ н = добрый,

добра +  $\hat{\epsilon}$ гѡ = добра +  $\hat{a}$ гѡ = добр +  $\hat{a}$  + гѡ = добрагѡ и т.д.

сннь +  $\hat{n}$  = сннн +  $\hat{n}$  = снн + нй = сннй,

снна +  $\hat{\epsilon}$ гѡ = снна +  $\hat{a}$ гѡ = снн +  $\hat{a}$  + гѡ = сннагѡ и т.д.

#### 4.6. Склонение полных имен прилагательных

а) с твердым окончанием:

падеж	мужской род	женский род	средний род
единственное число			
И.З.	добрый	добра	добро
Р.	добрагѡ	добра	добрагѡ
Д.	добрѡмѡ	добрѣи	добрѡмѡ
В.	добраго, добрый	добрѡю	добро
Т.	добримѡ	добрѡю	добримѡ
П.	ѡ добрѣмѡ	ѡ добрѣи	ѡ добрѣмѡ
двойственное число			
И.В.З.	добра	добрѣи	добрѣи
Р.П.	добрѡю	во всех родах	
Д.Т.	добрима		
множественное число			
И.З.	добрѣи	добрима	добра
Р.	добримѡ	во всех родах	
Д.	добримѡ		
В.	добримѡ, добра	добрима	добра
Т.	добрими	во всех родах	
П.	ѡ добримѡ		

б) с мягким окончанием:

падеж	мужской род	женский род	средний род
единственное число			
И.З.	сннй	снна	снне
Р.	сннагѡ	сннѡ	сннагѡ

падеж	мужской род	женский род	средний род
единственное число			
Д.	сѣнемѣ	сѣней	сѣнемѣ
В.	сѣнаго, сѣнѣй	сѣнюю	сѣнее
Т.	сѣннмѣ	сѣнею	сѣннмѣ
П.	ѡ сѣнѣмѣ	ѡ сѣнѣй	ѡ сѣнѣмѣ
двойственное число			
И.В.З.	сѣнаѣ	сѣнѣй	сѣнѣй
Р.П.	сѣнюю	во всех родах	
Д.Т.	сѣннма		
множественное число			
И.З.	сѣнѣй	сѣнѣа	сѣнаѣ
Р.	сѣннхѣ	во всех родах	
Д.	сѣннмѣ		
В.	сѣннхѣ, сѣнѣа	сѣнѣа	сѣнаѣ
Т.	сѣннмн	во всех родах	
П.	ѡ сѣннхѣ		

#### 4.7. Общие замечания к склонению полных имен прилагательных

1. При склонении полных имен прилагательных гортанные звуки в основе смягчаются перед ѣ и н на общем основании, например:

блѣгѣй – блѣзѣй – блѣзѣмѣ

2. Имя прилагательное многѣй при склонении имеет следующие особенности:

творительный падеж ед.ч. муж. и ср. рода	мнозѣмѣ
родительный падеж мн.ч. во всех родах	мнозѣхѣ
дательный падеж мн.ч. во всех родах	мнозѣмѣ
предложный падеж мн.ч. во всех родах	ѡ мнозѣхѣ

3. Полные имена прилагательные с основой на шипящие склоняются по следующему образцу (тѡщѣй – напрасный, тщетный):

падеж	мужской род	женский род	средний род
единственное число			
И.З.	тѡщѣй	тѡщаѣ	тѡщѣе
Р.	тѡщагѡ	тѡщѣа	тѡщагѡ
Д.	тѡщѣмѣ	тѡщѣй	тѡщѣмѣ

падеж	мужской род	женский род	средний род
единственное число			
В.	т'óцаго, т'óцїй	т'óцѣю	т'óцѣе
Т.	т'óцнмз	т'óцѣю	т'óцнмз
П.	ѡ т'óцѣмз	ѡ т'óцѣей	ѡ т'óцѣмз
двойственное число			
И.В.З.	т'óцма	т'óцїн	т'óцїн
Р.П.	т'óцѣю	во всех родах	
Д.Т.	т'óцнма		
множественное число			
И.З.	т'óцїн	т'óцѣя	т'óцма
Р.	т'óцнхз	во всех родах	
Д.	т'óцѣмз		
В.	т'óцнхз, т'óцѣя	т'óцѣя	т'óцма
Т.	т'óцнмн	во всех родах	
П.	ѡ т'óцнхз		

4. Имена прилагательные бѣжїй, кѣлїй и подобные им склоняются с небольшими отступлениями. Приведем для образца склонение прилагательного кѣлїй.

падеж	мужской род	женский род	средний род
единственное число			
И.З.	кѣлїй	кѣлїа	кѣлїе
Р.	кѣлїагѡ	кѣлїа	кѣлїагѡ
Д.	кѣлїемѣ	кѣлїей	кѣлїемѣ
В.	кѣлїаго, кѣлїй	кѣлїю	кѣлїе
Т.	кѣлїмз	кѣлїю	кѣлїмз
П.	ѡ кѣлїемз	ѡ кѣлїей	ѡ кѣлїемз
множественное число			
И.З.	кѣлїн	кѣлїа	кѣлїа
Р.	кѣлїнхз	во всех родах	
Д.	кѣлїнмз		
В.	кѣлїнхз, кѣлїа	кѣлїа	кѣлїа
Т.	кѣлїнмн	во всех родах	
двойственное число			
И.В.З.	кѣлїа	кѣлїн	кѣлїн
Р.П.	кѣлїю	во всех родах	
Д.Т.	кѣлїнма		



5. Если в полном имени прилагательном имеется суффикс -ик-, то он изменяется в некоторых падежах в -иг-, например: лю́дики́й – людиги́н.

#### 4.8. Понятие о степенях сравнения имен прилагательных

Качественные имена прилагательные имеют **степени сравнения**.

Если качественное прилагательное обозначает такое качество, которое проявляется в отдельных предметах или явлениях не в одинаковой мере и допускает сопоставление по тому, у каких предметов такое качество имеется в большей или меньшей мере, то такое прилагательное может иметь сравнительную и превосходную степень.

*Сравнительная* степень показывает, что в одном предмете или явлении какого-нибудь качества больше, чем в другом.

*Превосходная* степень показывает, что в одном предмете или явлении какого-нибудь качества больше, чем во всех других предметах или явлениях, т.е., иначе говоря, показывает наивысшую меру качества сравнительно с другими однородными предметами или явлениями.

В соответствии с этими двумя степенями первоначальная форма имени прилагательного, от которой образуются степени сравнения, называется *положительной* степенью. Например:

свѣтлѣ́й	–	степень положительная
свѣтлѣ́йш	–	степень сравнительная
свѣтлѣ́йшій	–	степень превосходная

#### 4.9. Сравнительная степень имен прилагательных

Сравнительная степень имен прилагательных образуется из положительной через замену полного окончания прилагательных на -шій (м.р.), -шаа (ж.р.), -шее (ср.р.), например:

чѣстнѣ́й	–	чѣстнѣ́шій
чѣстнѣ́а	–	чѣстнѣ́шаа
чѣстнѣ́е	–	чѣстнѣ́шее

или на -ѣй (м.р.), -ѣйши (ж.р.), -ѣе (ср.р.), например:

чѣстнѣ́й	–	чѣстнѣ́йши
чѣстнѣ́а	–	чѣстнѣ́йши
чѣстнѣ́е	–	чѣстнѣ́е

Если корень слова оканчивается губной согласной п или б, или зубной д, то эти согласные смягчаются вставкой, соответственно, или плавного звука л, или шипящего ж, причем, если в слове имеются суффиксы -к-, -ок-, -ик-, то они выпадают. Например:

крѣпкѣй – крѣплшѣй  
 глѣбѣкѣй – глѣблшѣй  
 слáдкѣй – слáждшѣй

В словах с основой на гортанные происходит по известным правилам смягчение, причем ѣ в окончании переходит в л. Например:

многѣй – множшѣй  
 тнѣхѣй – тнѣшшѣй  
 выскѣй – выскчлѣй

Качественные наречия имеют сравнительную степень, сходную со средним родом сравнительной степени имен прилагательных. Например:

бѣльнѣ – бѣльшѣ, пачѣ, лѣшшѣ  
 слѣб – слѣбѣ  
 лѣгцѣб – лѣгчлѣб  
 искорѣб – искорчлѣб

Сравнительная степень имен прилагательных склоняется по образцу склонения прилагательных в положительной степени с основой на шипящие.

#### 4.10. Превосходная степень имен прилагательных

Превосходная степень имен прилагательных образуется через замену их полного окончания на -ѣйшѣй (м.р.), -ѣйшлѣ (ж.р.), -ѣйшѣе (ср. р.), например:

чнѣст-бѣй – чнѣст-ѣйшѣй  
 чнѣст-лѣб – чнѣст-ѣйшлѣб  
 чнѣст-орѣб – чнѣст-ѣйшѣе

или, когда основа прилагательного оканчивается на гортанный, то смягчением на -лѣйшѣй (м.р.), -лѣйшлѣ (ж.р.), -лѣйшѣе (ср.р.), например:

мног-ѣ - множ-ѣншѣ  
 высок-ѣ - выш-ѣншѣ  
 тѣх-ѣ - тѣш-ѣншѣ

Превосходная степень иногда выражается присоединением к положительной степени местоимения **ѣмый** или наречий: **ѣблѣ**, **вельмѣ**, **пѣче** **всегѣ**. Например: **ѣмый** **близкѣ**, **ѣблѣ** **дѣбръ**, **вельмѣ** **крѣсенъ**, **пѣче** **всегѣ** **мѣдръ**.

Превосходная степень также получается иногда через присоединение к положительной степени приставок **всѣ-**, **пре-**, **веле-**, **трѣ-**, **трѣ-** и др. Например: **всѣблагѣ**, **превѣдчѣ**, **велегласнѣ**, **трѣвѣдчѣ**, **трѣдѣбѣ** и т.п.

Превосходная степень, выражающая высшую степень качества предмета с указанием на круг предметов, по отношению к которому происходит выделение обладателя качества, называется *соотносительной*. Такие формы превосходной степени сочетаются со следующими словами: **всѣхъ**, **ѣ**, **въ**, **мѣждѣ**. Например:

**ѣмѣ** **же** **вѣ** **мѣдрѣншѣ** **всѣхъ** **ѣвѣрѣ** (Быт. 3,1).

**Мѣжестѣ** **прѣснѣ** **ѣ** **тогѣ**, **ѣ** **же** **всѣхъ** **ѣ** **немоцнѣншѣ** (Прем. 13,18).

#### 4.11. Неправильные степени сравнения

Неправильные степени сравнения происходят от следующих прилагательных:

положительная степень	сравнительная степень	превосходная степень
<b>благѣ</b>	<b>оѣнѣ</b> , <b>оѣншѣ</b>	<b>лѣчшѣ</b> ( <b>преблагѣ</b> )
<b>вѣлѣ</b> ( <b>вѣлѣнѣ</b> )	<b>бѣлѣ</b> , <b>бѣлѣ</b> , <b>бѣлшѣ</b>	<b>вѣцшѣ</b> ( <b>вѣлѣнѣншѣ</b> )
<b>высокѣ</b>	<b>вышшѣ</b> ( <b>вышѣнѣ</b> )	<b>вышнѣ</b> ( <b>вышѣнѣншѣ</b> )
<b>слѣнѣ</b>	<b>горшѣ</b> , <b>горше</b> , <b>горѣ</b>	<b>слѣнѣншѣ</b>
<b>мѣлѣнѣ</b>	<b>мнѣ</b> , <b>мнѣ</b>	<b>мѣнѣншѣ</b> ( <b>мѣлѣнѣншѣ</b> )

### 5. Имя числительное

**Именем числительным** называется часть речи, обозначающая или количество предметов, или их порядок.

В первом случае имена числительные называются *количественными* и отвечают на вопрос: «сколько?» (**дѣ**, **пѣть**).

Во втором случае имена числительные называются *порядковыми* и отвечают на вопрос: «который?» (второй, пятый).

Как количественные, так и порядковые имена числительные звательного падежа не имеют.

### 5.1. Имена числительные количественные

Имена числительные количественные в пределах первого десятка произносятся так: *ѣдинъ, двѣ, трѣ, четыре, пѣть, шесть, седмь, ѡсмь, девѣть, десятъ*.

Имена числительные количественные в пределах второго десятка образуются через прибавление десятка к единицам с помощью предлога *на*: *ѣдиннадесятъ, четыренадесятъ, ѡсьмнадесятъ* и т.п.

Круглые десятки образуются таким же образом, но без соединительного предлога *на*: *двѣдѣсѣть, четыредѣсѣть, девѣтьдѣсѣть* и т.п.

Круглые сотни, кроме числительного *ѣ* (*двѣстѣ*), произносятся как и по-русски: *стѣ, трѣста, пѣтьсоѣтъ, ѡсьмьсоѣтъ* и т.д.

Имена числительные, состоящие из десятков и единиц или из сотен, десятков и единиц, соединяются друг с другом или непосредственно, например: *стѣ пѣтьдѣсѣтъ*, или посредством союза *и*: *стѣ и пѣтьдѣсѣтъ и трѣ*.

В предложении имена числительные количественные могут быть подлежащим или дополнением. Например:

*ѣдинъ ѡ вѣсѣх предѣстѣ ма* (Мф. 26,21).

*двѣдѣсѣти лѣкѣтъ ширѣтѣ храмѣ* (3 Цар. 6,2).

### 5.2. Имена числительные порядковые

Имена числительные порядковые имеют твердое окончание полных имен прилагательных:

*втор-ый, втор-а, втор-ое; пѣт-ый, пѣт-а, пѣт-ое*.

Склоняются они по их образцу; только числительное *трѣтій* склоняется по образцу прилагательного *кѣлій*.

Порядковые круглые десятки образуются присоединением единиц к десяткам: *двѣдѣсѣтый, трѣдѣсѣтый, четыредѣсѣтый*. Но, начиная с *и*, количество единиц ставится в родительном падеже: *пѣтнадѣсѣтый* и т.д.

Порядковое составное число может иметь различные формы. Оно может состоять из последнего только порядкового числительного при первых числительных количественных, на-

пример: **ѣтò пѣтъдесѣтъ трѣтѣй**, или состоит из всех порядковых числительных, например: **четырехсотое пятное лето**.

Имена числительные порядковые в предложении бывают большей частью определением. Например:

**И въ третій день воутати** (Мф. 16,21).

### 5.3. Склонение количественных числительных

Имена числительные количественные склоняются вообще как имена существительные, причем по окончанию определяется их склонение. Рассмотрим склонение количественных числительных: **два** (Ѡба), **трѣ**, **четыре** и **пѣтъ**, как имеющие в своем склонении некоторые особенности.

Имена числительные **два** и **Ѡба** по своему значению имеют только двойственное число.

падеж	м.р.	ж. и ср. р.	м.р.	ж.р.	с.р.
	двойственное число				
И.В.	дѡѡ	дѡѡѡ	Ѡба	Ѡбѡѡ	Ѡба
Р.П.	дѡѡѡ, дѡѡѡѡ	во всех родах	Ѡбѡѡѡ	Ѡбѡѡѡѡ	Ѡбѡѡѡѡ
Д.Т.	дѡѡѡѡѡ		Ѡбѡѡѡѡѡ		

По своему значению числительное **трѣ** (**трѣ**) имеет только множественное число, но с многообразными формами.

падеж	мужской род	женский род	средний род
	множественное число		
И.	трѣѣ, трѣ	трѣ	трѣ
Р.	трѣѣѡѡ, трѣѣѡѡ, трѣѣѡѡѡѡ	во всех родах	
Д.	трѣѣѡѡѡѡ, трѣѣѡѡѡѡ		
В.	трѣѣѣѡѡ, трѣѣѣѡѡ, трѣ	трѣѣѣѡѡ, трѣѣѣѡѡ, трѣ	трѣ
Т.	трѣѣѣѡѡѡѡ, трѣѣѣѡѡѡѡ	во всех родах	
П.	ѡ трѣѣѣѡѡѡѡ, ѡ трѣѣѣѡѡѡѡ		

Имя числительное **четыре** по своему значению имеет только множественное число.

падеж	м.р.	ж. и с.р.
	множественное число	
И.В.	четырѣ, четырѣ	четырѣ
Р.	четырѣѡѡ, четырѣѣѡѡѡѡ	во всех родах
Д.	четырѣѡѡѡѡ	
Т.	четырѣѣѡѡѡѡ	
П.	ѡ четырѣѣѡѡѡѡ	

Имя числительное **пáчть** не имеет единственного и двойственного числа, а также не имеет родов. По образцу склонения числительного **пáчть** склоняются числительные: **шѣтъь**, **ѣдмь**, **ѡсмь**, **дѣвѣтъь**, **дѣсѣтъь**.

падеж	множественное число
И.В.	<b>пáчть</b>
Р.	<b>пачтѣ, пачтѣхъ</b>
Д.	<b>пачтѣ, пачтѣмъ</b>
Т.	<b>пачтьми, пачтѣю</b>
П.	<b>ѡ пачтѣхъ</b>

Склонение числительного **дѣсѣтъь**:

падеж	единственное число	множественное число	падеж	двойственное число
И.	<b>дѣсѣтъь</b>	<b>дѣсѣтѣ(-ѣ)</b>	И.В.	<b>дѣсѣтѣ(-ѣ)</b>
Р.	<b>дѣсѣтѣ</b>	<b>дѣсѣтъ(-ѣхъ)</b>		
Д.	<b>дѣсѣтѣ</b>	<b>дѣсѣтѣмъ(-ѣмъ)</b>	Р.П.	<b>дѣсѣтѣѡ</b>
В.	<b>дѣсѣтъь(-ѣ)</b>	<b>дѣсѣтѣ(-ѣ)</b>		
Т.	<b>дѣсѣтѣю</b>	<b>дѣсѣтъми</b>	Д.Т.	<b>дѣсѣтъма</b>
П.	<b>ѡ дѣсѣтѣ</b>	<b>ѡ дѣсѣтѣхъ(-ѣхъ)</b>		

Склонение числительного **стѡ**:

падеж	единственное число	множественное число	падеж	двойственное число
И.	<b>стѡ</b>	<b>стѡ</b>	И.В.	<b>стѡѣ</b>
Р.	<b>стѡ</b>	<b>стѡтъ</b>		
Д.	<b>стѡѡ</b>	<b>стѡмъ</b>	Р.П.	<b>стѡѡ</b>
В.	<b>стѡ</b>	<b>стѡ</b>		
Т.	<b>стѡмъ</b>	<b>стѡми</b>	Д.Т.	<b>стѡма</b>
П.	<b>ѡ стѡѣ</b>	<b>ѡ стѡѣхъ</b>		

## 6. Местоимение

**Местоимением** называется часть речи, употребляемая вместо имени существительного или его заменяющих имен. Например:

**Ктѡ ѡ вѣсѣ ѡбличѣтъ ма ѡ грѣѣѣ; (Ин. 8,46).**

Все местоимения разделяются на неродовые и родовые.

Неродовые местоимения – это те, которые не изменяются по родам, а следовательно, могут относиться ко всем родам. К таким местоимениям относятся **ѡзъ** и **чѣи**. Эти местоимения называются *личными*, так как они относятся к тому или дру-

гому лицу; *я́зз* – это местоимение 1-го лица, а *ты̀* – местоимение 2-го лица. Кроме того, к неродовым местоимениям относится *возвратное* местоимение *себѐ* и *вопросительные* *кто̀* и *что̀*.

Родовыми местоимениями называются такие, которые изменяются по родам в зависимости от определенного слова.

Все местоимения звательного падежа не имеют.

Рассмотрим склонения некоторых местоимений.

### 6.1. Склонение личных местоимений *я́зз* и *ты̀* и *возвратного себѐ*

падеж	единственное число		
И.	<i>я́зз</i>	<i>ты̀</i>	—
Р.	<i>менѐ</i>	<i>тебѐ</i>	<i>себѐ</i>
Д.	<i>мнѐ, мнè</i>	<i>тебѐ, тнè</i>	<i>себѐ, снè</i>
В.	<i>менѐ, ма̀</i>	<i>тебѐ, та̀</i>	<i>себѐ, са̀</i>
Т.	<i>мною̀</i>	<i>тобою̀</i>	<i>собою̀</i>
П.	<i>о̀ мнѐ</i>	<i>о̀ тебѐ</i>	<i>о̀ себѐ</i>

падеж	множественное число		падеж	двойственное число	
И.	<i>мы̀</i>	<i>вы̀</i>	И.	<i>мы̀</i>	<i>вы̀</i>
Р.	<i>на́сз</i>	<i>ва́сз</i>	Р.П.	<i>на́ю</i>	<i>ва́ю</i>
Д.	<i>на́мз</i>	<i>ва́мз</i>			
В.	<i>на́сз, ны̀</i>	<i>ва́сз, вы̀</i>	Д.Т.	<i>на́ма</i>	<i>ва́ма</i>
Т.	<i>на́мн</i>	<i>ва́мн</i>			
П.	<i>о̀ на́сз</i>	<i>о̀ ва́сз</i>	В.	<i>ны̀</i>	<i>вы̀</i>

Созвучные падежи (родительный и винительный единственного числа) различаются между собою по начертанию: родительный падеж имеет в окончании *с* (удлиненное), а винительный – *ε* (обыкновенное).

Дательный и предложный падежи единственного числа имеют окончание *-ѳ*.

Дательный и винительный падежи единственного числа, а также винительный падеж множественного числа имеют две формы: *полную* и *энклитическую* (*мнè, тнè, снè; ма̀, та̀, са̀; ны̀, вы̀*). Эти формы в сочетании с предыдущим словом как бы составляют с ним одно целое и даже иногда, когда предыдущее слово имеет конечный ударный открытый слог, утрачивают собственное ударение. Например:

Оуґлышн ма, гдн!  
 но: Спасн ма, бже мойн!

Возвратное местоимение **ѡѢ** именительного падежа не имеет, а также не имеет двойственного и множественного чисел.

## 6.2. Склонение личного местоимения 3-го лица **Ѡнз**

Как уже известно, местоимения могут быть *неродовые* и *родовые*. Из неродовых местоимений нами рассмотрены ранее личные местоимения 1-го лица **Ѡзз** и 2-го лица **тгы**. Но личное местоимение 3-го лица уже родовое. К рассмотрению его склонения мы и переходим.

падеж	м.р.	ж.р.	с.р.	м.р.	ж.р.	с.р.
	единственное число			множественное число		
И.	Ѡнз	Ѡна	Ѡно	Ѡни	Ѡнѣ	Ѡни
Р.	Ѣгѡ	Ѣа	Ѣгѡ	нѣз	во всех родах	
Д.	Ѣмѡ	Ѣн	Ѣмѡ	нѣз		
В.	Ѣгѡ, Ѡ	нѡ	Ѣ	нѣз, а	а	а
Т.	нѣз	нѡ	нѣз	нѣни	во всех родах	
П.	ѡ нѣмз	ѡ нѣн	ѡ нѣмз	ѡ нѣнѣз		
	двойственное число					
И.	Ѡна	Ѡнѣ	Ѡна	во всех родах		
Р.П.	Ѣнѡ					
Д.Т.	нѣма					
В.	а					

Личное местоимение 3-го лица первоначально произносилось: **н** – в мужском роде, **на** – в женском роде и **Ѣ** – в среднем роде. Эта первоначальная форма именительного падежа осталась в церковнославянском языке в мужском и в среднем роде только в винительном падеже единственного числа, в женском же роде в том же падеже и числе осталась первоначальная форма **нѡ**.

После предлогов **ѡ**, **вз**, **за**, **на** и др. местоимение **Ѡнз** в видах благозвучия принимает согласный звук **н**, например: **на нѡ**, **на нѣ**, **на на**, **ѡ нѣмз**, **вз нѣмз** и т.п., а в винительном падеже единственного числа мужского рода первоначальная форма **н** в этом случае переходит в **ь**, например: **нань**, где предлог **на** пишется слитно с местоимением.

По образцу склонения личного местоимения 3-го лица **Ѡнз** склоняется относительное местоимение **нѣже** (который).



Это местоимение состоит из первоначальной формы  $\hat{n}$  (он) и частицы  $\text{жѣ}$ . При склонении частица  $\text{жѣ}$  присоединяется к падежным окончаниям без изменения. Например:

падеж	м.р.	ж.р.	с.р.	м.р.	ж.р.	с.р.
	единственное число			множественное число		
И.	$\hat{n}\text{жѣ}$	$\hat{m}\text{жѣ}$	$\hat{s}\text{жѣ}$	$\hat{n}\text{ѣжѣ}$	$\hat{m}\text{ѣжѣ}$	$\hat{s}\text{ѣжѣ}$
Р.	$\hat{e}\text{гожѣ}$	$\hat{e}\hat{a}\text{жѣ}$	$\hat{e}\text{гѡжѣ}$	$\hat{n}\text{хѣжѣ}$	во всех родах	
Д.	$\hat{e}\text{мѡжѣ}$	$\hat{e}\hat{n}\text{жѣ}$	$\hat{e}\text{мѡжѣ}$	$\hat{n}\text{мѣжѣ}$		
В.	$\hat{n}\text{жѣ}, \hat{e}\hat{g}\text{ожѣ}$	$\hat{m}\text{жѣ}$	$\hat{s}\text{жѣ}$	$\hat{n}\text{хѣжѣ}, \hat{m}\text{ѣжѣ}$	$\hat{m}\text{ѣжѣ}$	$\hat{s}\text{ѣжѣ}$
Т.	$\hat{n}\text{мѣжѣ}$	$\hat{e}\text{южѣ}$	$\hat{n}\text{мѣжѣ}$	$\hat{n}\text{мнѣжѣ}$	во всех родах	
П.	$\hat{w}\text{нѣмѣжѣ}$	$\hat{w}\text{нѣнѣжѣ}$	$\hat{w}\text{нѣмѣжѣ}$	$\hat{w}\text{ннѣхѣжѣ}$		
	двойственное число					
И.В.	$\hat{m}\text{ѣжѣ}$	во всех родах				
Р.П.	$\hat{e}\text{юѣжѣ}$					
Д.Т.	$\hat{n}\text{мѣжѣ}$					

### Упражнение 16

В приведенных ниже предложениях замените формы местоимений 3-го лица мужского рода на соответствующие формы женского рода:

Образец: Прости **ему** согрешения **его**.

⇒ Прости  $\hat{e}\hat{n}$  согрешения  $\hat{e}\hat{a}$ .

1. Исцели и раба Твоего (и рабу твою) от обдержания **его** телесныя и душевныя немощи, и оживотвори **его** благодатию Христа Твоего (Требник, М. 1991, С. 318).

2. Посети **его** милостию и щедротами Твоими, отжени от **него** всякую болезнь и немощь (Там же, С. 333).

3. Подай **ему** оставление грехов, и прощение согрешений, вольных же и невольных, уврачуй **его** язвы неисцеленныя, всякий же недуг и всякую язю, даруй **ему** душевное исцеление (Там же, С. 339).

### 6.3. Склонение притяжательных местоимений $\hat{m}\hat{o}\hat{n}$ (твѡнъ, свѡнъ) и $\hat{n}\hat{a}\hat{s}\hat{h}$ (вѡшъ)

падеж	м.р.	ж.р.	с.р.	м.р.	ж.р.	с.р.
	единственное число					
И.	$\hat{m}\hat{o}\hat{n}$	$\hat{m}\hat{o}\hat{a}$	$\hat{m}\hat{o}\hat{e}$	$\hat{n}\hat{a}\hat{s}\hat{h}$	$\hat{n}\hat{a}\hat{s}\hat{h}\hat{a}$	$\hat{n}\hat{a}\hat{s}\hat{h}\hat{e}$
Р.	$\hat{m}\hat{o}\hat{e}\hat{g}\hat{w}$	$\hat{m}\hat{o}\hat{e}\hat{a}$	$\hat{m}\hat{o}\hat{e}\hat{g}\hat{w}$	$\hat{n}\hat{a}\hat{s}\hat{h}\hat{e}\hat{g}\hat{w}$	$\hat{n}\hat{a}\hat{s}\hat{h}\hat{e}\hat{a}$	$\hat{n}\hat{a}\hat{s}\hat{h}\hat{e}\hat{g}\hat{w}$
Д.	$\hat{m}\hat{o}\hat{e}\hat{m}\hat{y}$	$\hat{m}\hat{o}\hat{e}\hat{n}$	$\hat{m}\hat{o}\hat{e}\hat{m}\hat{y}$	$\hat{n}\hat{a}\hat{s}\hat{h}\hat{e}\hat{m}\hat{y}$	$\hat{n}\hat{a}\hat{s}\hat{h}\hat{e}\hat{n}$	$\hat{n}\hat{a}\hat{s}\hat{h}\hat{e}\hat{m}\hat{y}$

падеж	м.р.	ж.р.	с.р.	м.р.	ж.р.	с.р.
единственное число						
В.	МОЕГО̀, МО́Й	МОЮ̀	МОЀ	НА́ШЕГО, НА́ШЪ	НА́ШЕЮ̀	НА́ШЕ
Т.	МО́ИМЪ	МО́ЕЙ	МО́ИМЪ	НА́ШИМЪ	НА́ШЕЙ	НА́ШИМЪ
П.	Ѡ́ МО́ЕМЪ	Ѡ́ МО́ЕЙ	Ѡ́ МО́ЕМЪ	Ѡ́ НА́ШЕМЪ	Ѡ́ НА́ШЕЙ	Ѡ́ НА́ШЕМЪ
двойственное число						
И.В.	МО́А	МО́И	МО́И	НА́ША	НА́ШИ	НА́ШИ
Р.П.	МО́Ю	во всех родах		НА́ШЮ	во всех родах	
Д.Т.	МО́МА			НА́ШМА		
множественное число						
И.	МО́И	МО́А	МО́А	НА́ШИ	НА́ША	НА́ША
Р.	МО́ИХЪ	во всех родах		НА́ШИХЪ	во всех родах	
Д.	МО́ИМЪ			НА́ШИМЪ		
В.	МО́ИХЪ, МО́А	МО́ИХЪ, МО́А	МО́А	НА́ШИХЪ, НА́ША	НА́ШИХЪ, НА́ША	НА́ША
Т.	МО́ИМН	во всех родах		НА́ШИМН	во всех родах	
П.	Ѡ́ МО́ИХЪ			Ѡ́ НА́ШИХЪ		

Притяжательные местоимения *мо́й*, *тво́й*, *его́й* к своим основам *мо-*, *тво-*, *его-* присоединяют в косвенных падежах полностью падежные формы личного местоимения 3-го лица *ѡнъ*.

Притяжательные местоимения *на́шъ* и *ѡна́шъ* к своим основам *наш-* и *ѡнаш-* также присоединяют в косвенных падежах формы личного местоимения 3-го лица *ѡнъ*. Кроме того, для различения созвучных падежей употребляются буквы *а* и *ѡ*, *н* и *ы*, а также обложенное ударение.

#### 6.4. Склонение определенного местоимения *вѣсь*

падеж	м.р.	ж.р.	с.р.	м.р.	ж.р.	с.р.
единственное число			множественное число			
И.	ВѢ́СЬ	ВѢ́А	ВѢ́	ВѢ́И	ВѢ́А	ВѢ́А
Р.	ВѢ́СЮ̀	ВѢ́А	ВѢ́СЮ̀	ВѢ́ХЪ	во всех родах	
Д.	ВѢ́МЪ	ВѢ́И	ВѢ́МЪ	ВѢ́МЪ		
В.	ВѢ́ГО̀, ВѢ́СЬ	ВѢ́Ю̀	ВѢ́	ВѢ́ХЪ, ВѢ́А	ВѢ́А	ВѢ́А
Т.	ВѢ́МЪ	ВѢ́Ю̀	ВѢ́МЪ	ВѢ́МН	во всех родах	
П.	Ѡ́ ВѢ́МЪ	Ѡ́ ВѢ́И	Ѡ́ ВѢ́МЪ	Ѡ́ ВѢ́ХЪ		

Местоимение *вѣсь* двойственного числа не имеет.

### 6.5. Склонение указательного местоимения *сѣи*

падеж	м.р.	ж.р.	с.р.	м.р.	ж.р.	с.р.
	единственное число			множественное число		
И.	сѣи, сѣи	сѣа̀	сѣе, сѣе	сѣи	сѣа̀	сѣа̀
Р.	сѣгѡ̀	сѣа̀	сѣгѡ̀	сѣхѣ	во всех родах	
Д.	сѣмѣ	сѣи	сѣмѣ	сѣмѣ		
В.	сѣго̀, сѣи	сѣю̀	сѣе, сѣе	сѣхѣ, сѣа̀	сѣа̀	сѣа̀
Т.	сѣмѣ	сѣю	сѣмѣ	сѣмѣ	во всех родах	
П.	ѡ̀ сѣмѣ	ѡ̀ сѣи	ѡ̀ сѣмѣ	ѡ̀ сѣхѣ		
	двойственное число					
И.В.	сѣа̀	сѣи (сѣи)	сѣи (сѣи)			
Р.П.	сѣю̀	сѣю̀ (сѣю̀)	сѣю̀			
Д.Т.	сѣма	во всех родах				

### 6.6. Склонение вспомогательных местоимений *кѣо* и *чѣо*

Все рассмотренные образцы склонений имели свои падежные формы личного местоимения 3-го лица *ѣнѣ*. Такие местоимения относятся к мягкому склонению.

Неродовые вспомогательные местоимения *кѣо* и *чѣо* относятся уже к твердому склонению, отличительной чертой которого является окончание в родительном падеже *-огѡ*, в дательном *-омѣ* и в винительном *-ого*.

Рассмотрим это склонение, заметив при этом, что местоимение *чѣо* имеет в некоторых падежах двойные и даже тройные формы, несколько уклоняющиеся от твердого склонения и более примыкающие к мягкому.

Местоимения *кѣо* и *чѣо* двойственного и множественного чисел не имеют.

И.	кѣо	чѣо
Р.	когѡ̀	чегѡ̀, чегѡ̀, чегогѡ̀
Д.	комѣ	чемѣ, чегомѣ
В.	кого̀	чѣо̀, чего̀
Т.	кѣмѣ	чѣмѣ
П.	ѡ̀ ко́мѣ	ѡ̀ чѣ́мѣ, ѡ̀ чего́мѣ

По образцу склонения этих местоимений склоняются неродовые местоимения: *никѣо*, *ничѣо*, *никѣо́же*, *ничѣо́же*, *кѣо́лико* и пр.

При склонении местоимений *никѣо́же* и *ничѣо́же* неизменяемая частица *же* присоединяется к падежному окончанию

нию, например: Р.п. – **никогѡѣ**, **ничеѡѣ**; Д.п. – **никомѡѣ**, **ничемѡѣ** и т.д.

При склонении местоимений **никтѡ** и **ничтѡ**, а также **никтѡѣ** и **ничтѡѣ** предлог, относящийся к этим местоимениям, ставится в падежах между слитной частицей **ни** и местоимением. Например: **ни во чтѡ**, **ни оу когѡ**, **ни на чеѡмз**, **ни ѡ кѡмѣ** и т.п.

### 6.7. Склонение указательного местоимения **тѡй** (тот)

Указательное местоимение **тѡй** и некоторые другие такие относятся к твердому склонению, причем в некоторых падежах множественного числа местоимение **тѡй** имеет многообразные формы, а винительном падеже во всех родах и числах и энклитические формы.

падеж	м.р.	ж.р.	с.р.	м.р.	ж.р.	с.р.
	единственное число			множественное число		
И.	тѡй	тѡа, тѡ	тѡе, тѡ	тѡи, тѡи	тѡа тѡи	тѡа, тѡ
Р.	тѡѡ	тѡа	тѡѡ	тѡѡхз	во всех родах	
Д.	тѡмѡ	тѡй	тѡмѡ	тѡмз, тѡимз		
В.	тѡѡ, тѡй	тѡю, тѡ	тѡе, тѡ	тѡѡхз, тѡа, тѡи	тѡѡхз, тѡа, тѡи	тѡа, тѡ
Т.	тѡмз	тѡю	тѡмз	тѡми	во всех родах	
П.	ѡ тѡмз	ѡ тѡй	ѡ тѡмз	ѡ тѡѡхз, ѡ тѡѡхз		
	двойственно число					
И.В.	тѡ	тѡѡ	тѡа, тѡѡ			
Р.П.	тѡю	во всех родах				
Д.Т.	тѡма					

По образцу склонения местоимения **тѡй** склоняется местоимение **тѡйѡѣ**, причем частица **-ѡѣ** присоединяется без изменения непосредственно к падежным окончаниям.

По этому же образцу склоняется местоимение **ѡнѡй**, причем это местоимение в родительном падеже единственного числа женского рода имеет окончание **-ѡа**, например:

**Не ѡмамы ѡнѡа** по́мощи (Кондак Пресвятой Богородице).

### 6.8. Склонение указательного местоимения Ѡнз, Ѡный

Указательное местоимение Ѡный в своей краткой форме Ѡнз в именительном падеже всех родов заменило впоследствии первоначальную форму местоимения 3-го лица в этом же падеже Ѡ, Ѡа, Ѡъ.

По своим падежным окончаниям это местоимение принадлежит также к твердому склонению, но имеет некоторые особенности. Вот образец этого склонения:

падеж	мужской род	женский род	средний род
единственное число			
И.	Ѡнз, Ѡный	Ѡна, Ѡнаѡ	Ѡно, Ѡное
Р.	Ѡнагѡ	Ѡноѡ, Ѡныѡ	Ѡнагѡ
Д.	Ѡномѡ	Ѡной, Ѡнѣй	Ѡномѡ
В.	Ѡнз, Ѡна, Ѡнаго	Ѡнѡ, Ѡнѡю	Ѡно, Ѡное
Т.	Ѡнымз, Ѡнѣмз	Ѡною	Ѡнымз, Ѡнѣмз
П.	ѡ Ѡномз	ѡ Ѡной, ѡ Ѡнѣй	ѡ Ѡномз
множественное число			
И.	Ѡни, Ѡны, Ѡниѡ	Ѡны, Ѡныѡ	Ѡна, Ѡнаѡ
Р.	Ѡнѣхз	во всех родах	
Д.	Ѡнымз, Ѡнѣмз		
В.	Ѡны, Ѡныѡ, Ѡнѣхз, Ѡныхз	Ѡны, Ѡныѡ	Ѡна, Ѡнаѡ
Т.	Ѡнѣми	во всех родах	
П.	ѡ Ѡнѣхз		
двойственное число			
И.В.	Ѡна	Ѡнѣ	Ѡна
Р.П.	Ѡнѡ	во всех родах	
Д.Т.	Ѡнѣма		

По этому образцу склоняется местоимение Ѡлѣкѣй (в краткой форме Ѡлѣкѣз). В краткой форме гортанный к смягчается перед соответствующими гласными в ц (Ѡлѣкѣцы), а в родительном падеже единственного числа женского рода в своей полной форме имеет Ѡлѣкѣѡ.

В значении 3-го лица в церковнославянском языке часто употребляются указательные местоимения сѣй, тѡй, например:

Сѣй прѣиде во свѣдѣтельство (Ин. 1,7).

Не бѣ тѡй свѣтъ (Ин. 1,8).

В русском переводе в обоих случаях стоит «он».

## 7. Неизменяемые части речи

### 7.1. Наречие

**Наречием** называется неизменяемая часть речи, употребляемая в предложении как обстоятельственное слово и служащая для указания качества, количества, времени, места и образа действия предмета.

Наречия, выражающие обстоятельство *качества*, например:

Прѣѣне, молѣ непрѣстѣннѣ ѡ вѣрѣхъ нѣсѣ,

происходят большей частью от качественных имен прилагательных, преимущественно кратких, среднего рода, причем отличаются от них окончанием -ѡ или -ѣ. Они отвечают на вопрос «как?». Например:

Имена прилагательные

добрѣ

слѣ

непорѣчно

Наречия

добрѣ

слѣ

непорѣчнѣ

*Количественные* наречия выражают какое-либо количество, отвечают на вопросы «сколько?», «насколько?», «в какой мере?». Например: сторицею, вѣсѣмъ, толики, едмѣжды, сѣлики (сколько), сѣлижды (всякий раз) и др.

Наречия *времени* обозначают обстоятельства времени, отвечают на вопросы «когда?», «с каких пор?», «до каких пор?». Например: вѣнѣ (всегда), днѣсь (сегодня), зѣдѣмъ (рано утром), не ѡѣ (еще не), кѣтомѣ (впредь), послѣдѣнѣ (после), ѡѣтрѣ (завтра), зимѣ (зимой), ѡтѣолѣ (с того времени), ѡтѣелѣ (с этого времени).

Наречия *места* обозначают обстоятельства места, отвечают на вопросы «где?», «куда?», «откуда?», «докуда?». Например: зѣдѣ (здесь), тѣмѣ (там), сѣмѣ (сюда), ѡвѣмѣ (туда), ѣможе (куда), ѡтѣнѣдѣже (откуда), ѣнѣдѣ (в ином месте), горѣ (вверх), долѣ (вниз), вѣплѣтъ (назад), ѡдѣнѣю (справа) и др.

Наречия *образа действия* характеризуют действие со стороны способа совершения, отвечают на вопросы «как?», «каким образом?». Например: ѣбѣ (тотчас), вѣдѣ (вместе), вѣе (попусту), негли (может быть, возможно), тѣне (даром), ѣнѣки (по-иному) и др.

Некоторые наречия обозначают различные вопросы, например: кѣмѣ; (куда?), докѣле; (до каких пор?), вѣкъ; (зачем?), сѣли; (насколько?) и др.

Некоторые из качественных наречий, также как и качественные имена прилагательные, образуют степени сравнения. Например:

пáкн — пáче — нанпáче;  
вѣлнѣкѡ — вѣлѣще — нанвѣлѣще;  
икорѡ — икорѣе.

## 7.2. Предлог

**Предлогом** называется служебная часть речи, стоящая перед другим словом и указывающая на отношение между предметами или явлениями. Например:

Мнѡгѡтъ гдѣн ѿ вѣка и до вѣка на болющихъ сѣмѣ (Пс. 102, 17).

В древности не было четкой границы между предлогами и приставками, первые уточняли грамматическое значение существительных, а вторые стояли обычно при глаголах и придавали им новые значения. Такие примеры можно встретить и в современных церковнославянских текстах:

Воздѣши мнѣ лѣкѡваа возъ блѣгѡа, и безчлѣдѣ души мойн (Пс. 34, 12).

В одном стихе воз выступает и в качестве приставки, и в качестве предлога.

Предлоги бывают:

1) Первообразные (или с неприпроизводной основой): **кѣзъ**, **возъ**, **иъзъ**, **ѡбъ**, **надъ**, **подъ**, **чрезъ**, **предъ**, **кз** (ко), **вз** (во), **из** (ю), **ѡ**, **ѡ**, **по**, **до**, **при**, **оу**, **за**, **на**, **рѣдн**, **дѣлѡ**.

Почти все они встречаются и как приставки.

Если предлог на конце имеет согласный, а в составе гласный, то на его конце ставится ерок ( ' ). Все вышеуказанные предлоги с ерком употребляются также и с **з** (**кѣзз**, **возз**, **иъзз** и т.д.). Орфографии с ерком придерживались киевские издания.

Предлоги в церковнославянском языке всегда безударные, за исключением формы **рѣдо** и двух послелогов **рѣдн** и **дѣлѡ**.

**Рѣдн** (ради, для, из-за, по причине) ставится обычно после управляемого слова. Например:

Нáсз рѣдн чѣловѣкз (ради нас людей) (Символ Веры).

И вѣдѣте ненавѣднми ѿ вѣкѡхъ имени моего рѣдн (ради моего имени) (Лк. 21,17).

Не можѡхъ безѣдоваати кз немѡ народа рѣдн (из-за народа) (Лк. 8,19).

Изредка **рѣдн** может стоять и перед управляемым словом.

Дѣла (для, ради) встречается редко и всегда является послелогом. Например:

Нѣсз бо дѣла гвѣнѣа љнѣ чѣдоучборѣцз нзѣщнѣннй (Кондак Св.Николаю).

Плѣтъ нѣсз дѣла ѿ дѣы прѣѣтѣз (4-я суббота по Пасхе).

Предлог вмѣсто иногда разделяется на свои составные части в(з) и мѣсто, и между этими частями может быть вставлено какое-либо слово, окончание же части -мѣсто будет уже -о, а не -w. Например:

Рѣдоствѣ же љнѣ вз печѣлн мѣсто (т.е. вмѣстѣ печѣлн) подѣлѣ љнѣ (Воскрес. непорочны).

Кочѣрагѣ же вѣсз ѡтѣцѣ копрѣснѣтѣз ѣынѣз хлѣба, љдѣ кѣмѣнѣ подѣсѣтѣз љнѣ; нлнѣ рыбы, љдѣ вз рыбы мѣсто (т.е. вмѣстѣ рыбы) змѣю подѣсѣтѣз љнѣ (Лк. 11,11).

Кроме того, нужно заметить, что предлоги ѿ и нзѣ требуют после себя всегда родительного падежа. Например:

Нѣнѣвнѣдѣщнѣн ѣѣвна погѣмнѣтѣсѣа ѿ гѣдѣ (Пс. 128,5).

Нзѣвѣдѣн нзѣ тѣмннѣщнѣ дѣщнѣ моѣ (Пс. 141,8).

Предлоги вз, кз, сз в древний период славянского языка имели в своем составе н (взн, кзн, сзн). Поэтому сохраняется н перед словами, начинающимися гласной, например: вз нѣмѣз, кз нѣмѣ, сз нѣмѣ. Ту же особенность сохраняют указанные предлоги, когда они переходят в приставки:

внѣщнѣтн – из взн-щнѣтн

снѣтн – из сзн-ѣтн

снѣдѣ – из сзн-ндѣ

внѣдѣ – из взн-ндѣ

сннѣкѣтн – из сзн-нѣкѣтн и т.д.

Приставки, оканчивающиеся согласными (за исключением ѿ, вз) при словах, которые начинаются с гласных, отделяются ерком: нзѣвѣрѣзнѣтн, вѣзѣвѣрѣзѣе, ѿбѣкѣтѣа, подѣмлю (но ѿѣмлю).

У глаголов нѣтн, нѣдѣ после приставок прѣ-, прѣ-, по-, на- корневое н переходит в нѣ: прѣнѣдѣ, нѣнѣдѣ.

У глаголов, начинающихся на н после приставок нзѣ, взѣ, ѿбѣ корневое н переходит в вѣ: нзѣвѣдѣ, взѣвѣдѣ.



2) Производные предлоги. К ним относятся предлоги, происшедшие, как правило, из наречий: *влнѣзѣ*, *верхѣ*, *внѣтрѣ*, *внѣ*, *вмѣстѣ*, *вскрѣнѣ*, *вскрѣдѣ*, *кромѣ*, *ннѣзѣ*, *посредѣ*, *рѣзѣ*, *прѣтнѣ*. Например:

Плѣдѣ дѣнѣ нрѣдѣднѣ посредѣ нѣ оугоднѣ нрѣдовнѣ (Мф. 14,6) – наречие.

Нѣ дрѣгѣе падѣ посредѣ чѣрнѣа (Лк. 8,7) – предлог.

Над производными предлогами ставится ударение.

### 7.3. Союз

**Союзом** называется служебная часть речи, показывающая связь или отношение между членами предложения или между самими предложениями.

Союзы по своему морфологическому составу могут быть простыми и сложными.

Простые: *нѣ*, *а*, *но*, *же*, *ли* и др.

Сложные (получившие образование от разных частей речи): *нѣ-ли*, *нѣ-ко*, *дѣ-же*, *ли-ко*, *за-нѣ-же*, *по-нѣ-же*, *чѣм-же*, *дѣ-нѣ-де-же*.

Примеры сложных союзов: *ниже*, *нѣ не*, *занѣ*, *снѣрѣчь*, *снѣтъ* (это есть), *либо* (либо, или), *ѣще*, *дакы*, *ѣкоже*, *ѣки*, *нѣже*, *нѣ-желѣ*, *чѣже* (затем) и др.

В церковнославянском языке в некоторых случаях один и тот же союз может иметь несколько значений. Рассмотрим значение и особенности наиболее часто употребляемых союзов: *ко*, *оуѣко*, *оуѣко*, *ѣко*.

#### 7.3.1. Особенности союза *ко*

Союз *ко* (так, потому что) ставится после слова, к которому относится, и означает *причину* или *цель*:

Нѣ оуѣмѣ *ко*, но *спнѣтъ* (Лк. 8,52).

Когда союз *ко* стоит после отрицания *нѣ*, то над ним ставится ударение, чтобы при сочетании слов *нѣ* и *ко* и при слитном их произношении нельзя было спутать это сочетание со словом *нѣко*: *нѣ ко̀* *вѣгѣмѣ* *тѣоимѣ* *тѣинѣ* *повѣмѣ* (молитва *ко* Св.Причащению).

### 7.3.2. Значение союза оўбѡ

Союз оўбѡ – уступительный (хотя) и иногда – утвердительный (подлинно, действительно, конечно, ведь, именно). Например:

Всѣ оўбѡ текѡуть, ѡдинъ же прїемлетъ почета (1 Кор. 9,24) – Хотя все бегут [на состязаниях], но один принимает награду.  
Древле оўбѡ ѿ не сщнхъ создавый мѧ (Воскрес. непорочны) – Ты, подлинно создавший меня в древности из не существующих [тварей].

### 7.3.3. Значение союза оубо

Союз оубо, созвучный по произношению с союзом оўбѡ, но различный по начертанию, есть союз заключительный (итак, следовательно, поэтому, тогда и др.) и иногда вопросительный (соответствующий русским частицам «а» и «же»).

Бѡдите оубо вы совершени (Мф. 5,48) – Итак, будьте вы совершенны.

Оубо разумиши ли, гже читши; (Деян. 8,30) – А понимаешь ли, что читаешь?

Что оубо сотворимъ; (Лк. 3,10) – Что же мы должны делать?

### 7.3.4. Значение союза ѡкѡ

Союз ѡкѡ имеет разнообразные значения, но в большинстве случаев он означает русский союз «потому что» или сравнительную частицу «как». Например:

1) Достойно ѡкѡ воиннѡ (потому что справедливо) блжнн чѧ бѡ.

Дадите намъ ѡкѡ елеа вашигѡ, ѡкѡ (потому что) свѣтильницы наши оугасаютъ (Мф. 25,8).

2) Бѡдите оубо мѡри, ѡкѡ (как) смѡ и цѣли, ѡкѡ (как) голубе (Мф. 10,16).

И бысть ѡкѡ (как) мертва (Мф. 9,26).

3) Слышано бысть, ѡкѡ (что) въ домѡ ѡкѡ (Мк. 2,1).

4) И бысть ѡкѡ (когда) исполниша днѣ мѡжбы ѡкѡ, иде въ домъ бои (Лк. 1,23).

5) **Ἰ**κδδ **ν**αμζ **κ**α **π**δϋγίνι, **χ**λββι **τ**ολίνϋ, **ἴ**ακω **δ**α (чтобы) **να**σύντιττττ **τ**ολίνκ **ν**αρόδζ (Мф. 15,33).

6) **Ἦ** **σ**οβράεα **π**άκιν **ν**αρόδζ, **ἴ**ακω (так что) **н**ε **μ**οσίν **ἡ**μζ **нн** **χ**λββ **ε**α **ἴ**αττι (Мк. 3,20).

7) Иногда союз **ἴ**ακω имеет значение «приблизительно», «около»:

**Π**ρεβύστη **ἡ** **μ**ρῖάμζ **ε**ξ **ν**είου **ἴ**ακω (около) **τ**ρῖν **μ**ήσαςϋ (Лк. 1,56).

8) Если же союз **ἴ**ακω стоит в сочетании со словом **τ**τδ, то в таком сочетании он переводится на русский союзом «зачем»:

**τ**τδ **ἴ**ακω (зачем) **ε**ξ **μ**υγτάρἡ **ἡ** **γ**ρῖσννικκ **ἴ**αττζ **ἡ** **π**ίεττζ; (Мк. 2,16).

#### 7.4. Частицы

**Частицей** называется служебное слово, которое придает словам различные смысловые оттенки.

Таковы частицы: **ε**δλ, **ε**ἡ, **ο**ὔττ, **ε**ἵνε, **нн**тτ, **д**а, **л**н, **ж**ε, **н**ε, **нн** и др.

Иногда в значении частиц могут быть даже другие части речи, и тогда они теряют свой прежний смысл; таковы слова, выполняющие роль частиц: **ἡ**, **λ**, **ἵ**νε, **ε**ο, **τ**τδ, **ε**λ и др.

Некоторые частицы образуют грамматические формы слов.

Частица **нн** образует отрицательные местоимения и наречия: **нн**тτδ, **нн**чτδ, **нн**колίνтτε и др.

Если частица **нн** относится к глаголу, то не всегда ставится непосредственно перед ним; иногда между этой частицей и глаголом помещаются другие слова. Например:

**Ἦ** **л**η **ε**εγδ **ч**лн **ε**ττε; (Лк. 6,3).

Частица **д**а образует желательное наклонение глаголов: **д**а **п**οβελίση, **д**а **σ**οττωρῖ.

Частица **ε**ε (вот) служит в предложении нередко вводным словом и, как таковое, отделяется от последующих слов запятой:

**Ἦ** **ε**ε, **ῶ**κερζόσασα **ε**μῶ **н**βέα (Мф. 3,16).

#### 7.5. Междометия

**Междометием** называется часть речи, выражающая душевные волнения, чувствования и переживания.

В церковнославянском языке встечаются междометия, выражающие удивление (Ѡ! Ѡле!), поношение (оу̀ла), скорбь (оу̀кы), радость (Бла́го ми!), благоговение (Ѡ ка́кво!), страдание (Оухъ! Ѡ лю́тѣ!), указание (се) и некоторые другие. Примеры:

Пе́рвое оу̀кво гла́во сотворѣхъ ѡ вѣхъ, ѡ де́офѣле (Деян. 1,1).

Ѡ, ѡ, вѣжнѣтѣ ѡ землѣ вѣвернымъ (Зах. 2,6).

Ѡле, па́стырѣе ѿлевы! (Иез. 34,3).

Возрыда́йте: ѡле, ѡле де́нь! ѿкво блѣзъ де́нь гдѣнь, ѿ приближа́етсѣ де́нь ѡблака, ѿ конѣцъ ꙗзы́квѣхъ вѣдетъ: (Иез. 30,3).

Оу̀ла, разо́рѣла ѿ црѣковь ѿ тремѣ де́ньми созида́ни (Мк. 15,29).

Сѣде а́дамъ пра́мѡ ра̀, ѿ своѣ наго́тѣ рыдала́ пла́кше: оу̀кы миѣ, прѣлестѣю лѣка́кою оу̀вѣща́ниѣхъ бы́хшѣ ѿ кра́денѣ ѿ сла́вы оу̀далѣнѣ! (Неделя сыропустная).

Тогѡ ра́дн сѣа глѣтѣ а́дшнѣа гдѣ: ѡ, лю́тѣ, гра́де крове́й! (Иез. 24,9).

ѿ рѣхъ: го́ре, (го́ре,) ѡ, лю́тѣ миѣ, а́дшнѣа гдѣ! (Иез. 9,8).

Оу̀кы, па́губа неправди́комѣ ѿ ѡчѣжде́нїе твора́щымъ беззако́нїе (Иов. 31,3).

Се, крѣпкѣи оу̀держнѣтѣ крѣпостѣю своѣю: кто́ во ѣтѣ, ѿкоже то́й, силенъ; (Иов. 36,23).

ѿ возопѣша ѡ всѣа́хъ преподо́саннѣи о́рѣжѣемъ ѿ рѣша: ѡухъ: ѿ стѣша оу̀ предѣла: ѿ оу̀ра́ниша за́дѣра, ѿ со́лнце возсе́а на во́ды (4 Цар. 3,21).

Междометие ѣи имеет также значение утвердительной частицы «да»:

Бѣди́ же гла́во ва́ше, ѣи, ѣи: ни, ни (Мф. 5,37).

ѿли ѿде́сѣхъ бѣтѣ то́кмѡ, ѿ не ѿ ꙗзы́квѣхъ; ѣи, ѿ ꙗзы́квѣхъ (Рим. 3,29).

Междометие в предложении не связано ни с каким его членом и само не является членом предложения.

## 8. Особенности глагольного сказуемого в предложении

Глагол в предложении почти всегда является **сказуемым**. В этом случае глагол-сказуемое может быть и простым и составным.

*Простым* глагольным сказуемым называется такое сказуемое, которое выражено только одним глаголом. Например:

И́зъ къ бг҃Ѹ воззвѣхъ (Пс. 54,17).

Составным глагольным сказуемым называется такое сказуемое, которое выражено или двумя глаголами, или глаголом совместно с именем существительным, кратким прилагательным или местоимением. Например:

И́зъ сидѣхъ и́зѣсти и́хъ (Деян. 7,34).

Вѣра безъ дѣла мертва сѣть (Иак. 2,20).

Во втором примере, где составное сказуемое выражено кратким прилагательным совместно с глаголом сѣти в настоящем времени, заслуживает особого внимания. Глагол сѣти в составе подобных сказуемых называется *связкой*. Глагол-связка выполняет в составном сказуемом лишь вспомогательную роль, устанавливая связь между подлежащим и сказуемым. Основное же значение сказуемого выражается входящим в его состав именным словом.

Если глагол-связка стоит в настоящем времени (как во втором примере), то при переводе такого предложения на русский язык эта связка опускается. Так, например, второе предложение переводится на русский язык так: «Вера без дел мертва».

## 9. Согласование слов в предложении

**Согласованием** называется такое сочетание слов в предложении, когда эти слова поставлены или в одинаковом падеже, или в одном роде, числе и падеже, или, наконец, в одном числе и лице.

Подлежащее, выраженное именем существительным, согласуется с глагольным сказуемым в одинаковом числе (и роде, если число двойственное):

Дѣла очинѣ идѣти къ кѣсь.

При подлежащем, выраженном именем существительным собирательным, согласование его с глагольным сказуемым бывает по смыслу, т.е. при таком подлежащем в единственном числе сказуемое ставится во множественном, так как собирательное имя заключает в себе многие предметы. Например:

Нарѣдъ же стоѣи слышавъ глаголахъ (Ин. 12, 29).

При двух подлежащих глагольное сказуемое ставится в предложении большей частью в двойственном числе, причем в роде преимущественном. Например:

Правда (ж.р.) и миръ (м.р.) шкловызрѣтисѧ (м.р.) (Пс. 84,11).

При подлежащем во множественном числе или при многих подлежащих глагольное сказуемое ставится во множественном числе. Например:

Всѣ днѣ наши шкѡдѣша (Пс. 89,9).

Имена прилагательные употребляются в речи совместно с именами существительными, а потому согласуются с ними в роде, числе, падеже, например: ноѡа заповѣдь, мѡдрѣи мѡжѣе, причем полные имена прилагательные бывают оперделениями, а краткие – сказуемыми, например:

Скорѣное сѣрдце. Сѣи чѡждѣ сѣтъ крове.

## 10. Управление слов в предложении

**Управлением** называется сочетание слов в предложении, когда одно слово зависит от другого и выражает свою зависимость определенным падежом. Например: добрѡ сотворѣти челоѡкъѡ. Надѣлѣтисѧ на бѣга. Здесь слова челоѡкъѡ, бѣга поставлены в определенном падеже, а иногда соединены с предлогом по требованию других слов: сотворѣти, надѣлѣтисѧ. Эти слова, зависящие от других слов, называются *управляемыми*.

## 11. Обращение

Обращением называется слово, называющее того, к кому или к чему обращаются с речью.

Пунктуация при обращении следует тем же правилам, что и в русском языке:

Гди, кто шкнѣтѣтъ въ жилищи твоѡмѣ; (Пс. 14,1).

Оумьши, гди, правдѡ мою (Пс. 16,1).

Коль возаблѣнна селѣнѣа твоѡ, гди сѣлаз! (Пс. 83,2).

Обращение не является членом предложения, т.к. не отвечает ни на какой вопрос и грамматически не связано с ним. Ставится обращение всегда в звательном падеже.

## 12. Приложение

### к упражнению 16

1. Исцели и рабу Твою от обдержания ѿ̀ телесныя и душевныя немощи, и оживотвори ѿ̀ благодатию Христа Твоего.

2. Посети ѿ̀ милостию и щедротами Твоими, отжени от неѿ̀ всякую болезнь и немощь.

3. Подай ѿ̀ оставление грехов, и прощение согрешений, вольных же и невольных, уврачуѿ̀ язвы неисцеленныя, всякий же недуг и всякую язю, даруѿ̀ ѿ̀ душевное исцеление.

## 13. Контрольная работа № 4

**Задание 1.** Определить к какому типу склонения относятся существительные в предложениях; выписать их, не изменяя падеж и число, по типу склонения: первое склонение, второе склонение, третье склонение, неравносложные, разносклоняемые.

1. И́зз ѿ̀мь лоза̀ и́тнинаа, и́ оцѣ́ моѣ́ дѣлатель ѿ̀тъ. Вса́кѿ ро́згѿ ѿ̀ мнѣ́ не твора́щю̀ пло́дѣ, и́зметѣ́ ѿ̀: и́ вса́кѿ твора́щю̀ пло́дѣ ѿ̀требѣ́тъ ѿ̀, да множа́иши́ пло́дѣ при́несѣ́тъ.

2. И́ще за́повѣди́ моѣ́ соблю́дете, пре́вдѣте́ въ любѣ́ моѣ́.

3. И́ прише́дѣз ѿ̀нѣ́ ѿ̀блнчѣ́тъ мѣ́рѣ ѿ̀ грѣ́сѣ́ и ѿ̀ пра́вдѣ́ и ѿ̀ сѣ́дѣ́.

4. Женѣ́ ѿ̀гда́ ражда́етѣ́, и́корѣ́ и́мать, ѿ̀къ прѣ́де го́дѣ ѿ̀: ѿ̀гда́ же роди́тъ ѿ̀тточѣ́, кто́мѿ не помни́тъ и́корѣ́ за́ рѣдо́тъ, ѿ̀къ роди́са́ челове́къ въ мѣ́рѣ.

5. Сѣ́мѣ́ же ра́бѣ́ и́ сѣ́гнѣ́ ѿ̀гнь со́творше́, ѿ̀къ знѣ́ бѣ́, и́ грѣ́хѣ́.

6. И́ вѣ́нни сплѣ́тъше́ вѣ́нѣ́ ѿ̀ те́рнѣ́, возложи́ши ѿ̀мѣ́ на гла́вѣ́, и́ въ рѣ́зѣ́ багрѣ́нѣ́ ѿ̀блекѣ́ши ѿ̀го́.

7. Сѣ́щѣ́ же по́здѣ́, въ де́нь то́й во ѿ̀дѣ́нѣ́ ѿ̀ сѣ́бѣ́тъ, и́ двѣ́ремѣ́ за́творѣ́ннымѣ́, и́дѣ́же ба́хѣ́ о́чнѣ́цы ѿ̀гѣ́ со́брани́, стѣ́рѣ́ха́ ра́днѣ́ и́дѣ́йска́.

8. И́зыде́ же сло́во въ бра́тѣ́ю, ѿ̀къ о́чнѣ́къ то́й не о́умретѣ́.

**Задание 2.** Просклонять по числам и падежам существительные: ρῆκλ, χερδὶμίμz, μῆκτο, ὀβίγελ, ὄκο (без наращення), οὔχο (с наращеннєм).

**Заданне 3.** Определнть падеж и число краткого имени прилагательного и указать, какое оно: качественное, относительное или прнтяжательное.

1. Ἦ ἐὲ ἄζz ἐνὶδῶ κz τῆβῆ βοzнерτῆ βεσοzжжѣнїе ἢ ποzжрѣтῆ zῆρτῆβυ μῆρны (1 Цар. 10,8).

2. Ἦ βῆ βz со́нμνцн ἦχz челоβῆκz βz δῶβῆ нечнстῆ, ἢ βοzзвḗ, глаго́лa: ὠρτḗβν, чтḗ нḗμz ἢ τῆβῆ, ἰῆε нḗzαρḗνḡνε; (Лк. 1,23-24).

3. Ἦzыде же слδῶχz εῖω ἄβїе во βнδ стpанῶ галлїейскῶ (Мк. 1,28).

4. Ἦ ннκτḗοzε βλнβḗετῶ βῆнḗ нḗβḗ βz μῆχн βῆτῆχн (Мк. 2,22).

5. Ἦκω zῆρно горδῶшно, εῖже εῖδḗ βρῆβḗно βδḗετῶ βz землῆ, μῆκῆ βρῆχz βῆμḗνz εῖτῆ земнῆχz (Мк. 4,31).

6. Ἦ βнδῆῆ ἦχz стpḗждῶцнχz βz плḗβḗνḡн: βῆῆ во βῆτῶpз прḗτḡнβḗνz ἦμz (Мк. 6,48).

7. Ἦzβнδῶτῶpῆ во ῶ εῆρḗцḗ челоβῆчῆεскḗ, πομḗшлῆнḡḗḗ слḗḗ ἢεχḗδḗτῶ, прḗлюβḗḗнḡḗḗ, лυβḗδḗḗнḡḗḗ, οὔβῆḡτῆβḗ (Мк. 7, 21).

8. Μῆοzн ко прῆнδῶτῶ во ἦμḗ моῆ, глаго́люще, ἦκω ἄzз εῖσμῆ: ἢ μḗḡḡн прḗετḗḗτῶ (Мк. 13,6).

**Заданне 4.** Вставнть пропу́щенные окончаннḗ у полных имен прилагательных.

1. Ἦ δῶн нечнст... εῖδḗ βнδḗχῶ εῖḗ, прнпḗдḗχῶ κz немῶ ἢ зβḗχῶ, глаго́люще, ἦκω τῆ εῖн εῖz βῆḗḡн.

2. Чтḗ εῖε; ἢ чтḗ οὔчḗнḡḗ нḗкḗе εῖε; ἦκω по ὀβḗлḗτḡн ἢ δḗχḗβḗμz нечнст... βḗлḡτῶ, ἢ послḗшḗюτῶ εῖḡ;

3. Ἦ ἢεцῆḗн μḗḡḡн слῆῆ стpḗждḗцнḗḗḗ рḗзḗлḡн... неδḗḡн, βῆῆ-сы, μḗḡḡн ἢzḡнḗ.



4. И глагола ѿмз: ѿдемз въз влїжн... вѣси и грады, да и тамъ проповѣмз.

5. Почто оученицы іωάνн... и фарїсей... поствѣтѣа, а твои оучицы не поствѣтѣа;

6. Никтоже можетъ соуды крѣпк..., вшѣдз въз домъ ѣгѡ, расхїтити, аще не перѣвѣ крѣпк... свѣжетъ: и тогда домъ ѣгѡ расхїтитъ.

7. И сиں сѣтъ, иже на землѣ добр... сѣанин, иже слышатъ слово и прїемлютъ, и плодѣтѣвѣютъ на тридесать, и на шестидесятъ, и на стѡ.

8. Иже ко аще поствѣдѣтѣа менѣ и моиъхъ словѣз въз родѣ сѣмъ прелюбоубїи... и грѣшн..., и сиъхъ члѣвѣчє... поствѣдѣтѣа ѣгѡ, ѣгда прїидетъ во словѣ оца своего со агглы стѣ... .

**Задание 5.** Выписать из предложений имена числительные с сочетаемыми словами, указать падеж.

1. Вхождахъ же ѣмѡ въз нѣкѡю вѣсь, сѣтѡша ѣгѡ дѣлатъ проказѣнныхъ мѡжєй, иже стѡша издѡлѣча (Лк. 17, 12).

2. Ѡ пачиъхъ дѡшєвнѡхъ силюхъ, подобнѣ же и ѡ мечтанїиъхъ своиствєнныхъ дѡшн и оумѡ (Добротолубие. С. 454).

3. Воз пачиый же надесать дѣнь вторагѡ мѡца и зшѣдшымъ ѿмз ѡ землѣ ѣгѡпетскїа (Исх. 16,1).

4. Бѣхъ же тѡ водонѡсы камєннн шѣтъ, лежѡще по ѡчнцєнїю іудѣйскѡ в мѣстѣщыа по двѣмѡ илн трїемъ мѣрамъ (Ин. 2,6).

5. Речѣ ко нѣгде ѡ седмѡмъ сице: и почн бгъ въз дѣнь седмый ѡ вѣхъхъ дѣлз своиъхъ (Евр. 4,4).

6. И бытъ въз пѣрвое и шѣтѣсѡтное лѣто жнгиа нѡєва, въз пѣрвыи дѣнь пѣрвагѡ мѡца, и зєачѣ вода ѡ лицѡ землн (Быт. 8,13).

**Задание 6.** Ниже приведены примеры из церковнославянских текстов. Переведите их на русский язык, определите раз-

ряд, падеж, род и число местоимений (если местоимение имеет категорию рода и числа).

1. И́ снѣмъ ѣ, ѡбвѣчъ плацаницею, и́ положѣ ѣ во грѣбѣхъ и́зрѣченѣхъ, въ нѣмже не бѣ никтоже никогдаже положѣнъ.

2. Врѣмъ же чюдѡщымеа ѡ вѣрѣхъ, гѣже творѡше и́нъ, рече ко оучникѡмъ своимъ: вложите вы во оушы ваши словеса гѣа.

3. Сказалъ мнѣ снѣ пѣтнѣ живота: исполниши ма вселѣа съ лицѣмъ твоимъ.

4. И слышаста сѣго ѡба оученика глаголющаго, и по и́нѣхъ и́дѡста. Обрѡща же и́нъ, и вѣдѣвъ а по себѣ и́дѡща, глагола и́ма: чешѡ и́цета; ѡна же рѣста сѣмѡ: равкѣ, сѣже глаголетъа казѣмо оучѣлю, гдѣ живѣши; и глагола и́ма: прѣидѣта и вѣдѣта. Прѣидѡста и вѣдѣста, гдѣ живѡше: и оу негѡ прекыста дѣнь тѡнѣ.

**Задание 7.** В приведенных ниже предложениях замените формы местоимений 3-го лица мужского рода на соответствующие формы женского рода.

Образец: Прости **ему** согрешения **его**.

⇒ Прости **ей** согрешения **ея**.

1. Аще что согрешил есть словом, делом или помышлением, прости, очисти **его** и чиста сотвори от всякого греха и, присно спребывая **ему**, сохрани прочее лето живота **его** ходяща во оправданиях Твоих, во еже не кому быть **ему** посмеяние диаволу; яко и в **нем** прославится пресвятое имя Твое (Требник, С.324).

2. Презри яко непамятозлюбивый Бог согрешения **его** вся, свободи **его** от вечныя муки, уста **его** Твоего хваления исполни, устне **его** отверзи к славословию имени Твоего, руце **его** простири к деланию заповедей Твоих, нозе **его** к течению благовествования Твоего исправи, вся **его** уды и мысль Твоею укрепляя благодатию (Там же, С.345-346).

**Задание 8.** Выписать в столбцы неизменяемые части речи:

дѣбы, чешѡ, ѡбѡче, сирѣчь, но, оуа, на, не, чѣстнѡ, вѣстѡ, тѡнно, оуко, мѡдрн, гѣже, сѣнно, вѣстѣхъ, гѣкоже, ѡкн, нн, по-неже, ѡселѣхъ, ѡдеснѡю, а, а, сѣа, снѣ, вчерѣа, послѣднѣ, порѡдѣ, же,

сѣ, оуѣ, оуѣ, прѣснѡ, нынѣ, вnezапѣ, кò, быхъ, ѿ, ли, дѣже, вынѣ,  
ннѣкѡ, выше, доколѣ, за, прн, сѣ, возѣ, дѣла, сѣлѡ, сѣлѣ,  
ѡснѣдѣже, нежелн, ѡле, ѣкòвѣ, занѣ, ѿ, сѣлѣ.

**Задание 9.** Перевести союзы оубо и оубо, употребленные в церковнославянских предложениях.

1. Тогда стѣвѣ пѣвелѣ посредѣ нхъ, рече: подобше оубо, ѡмѣже, послѣшавше менѣ не ѡвезгнѣ ѡ крѣта, ѿ нзвѣтн до-  
сждѣнѣ сего ѿ тцетѣ.

2. Покннѣте ѡубо кѣ, протнвнѣте же дѣволѣ, ѿ бѣжнѣтѣ  
ѡ вѣсѣ.

3. Сѣ, земледѣлецъ ждѣтѣ четнѣгѡ плодѣ ѡ землѣ долго-  
терпѣ ѡ немѣ дондеже прѣметѣ дождѣ рѣнѣ ѿ пòзденѣ. Долго-  
терпѣтн оубо ѿ вы, оутверднѣте сердца вѣша, ѣкѡ прншеѣтѣ  
гѣне прнблнжнѣ.

4. Смирнѣте ѡубо подѣ крѣпкѡ рѣкѣ бжѣю, да вы вознесѣтѣ  
во вѣмѣ.

5. Прѣдетѣ же дѣнь гѣнь ѣкѡ тѣтѣ вѣ ноцнѣ вѣ ѡнѣже  
небесѣ оубо сѣ шѣмомѣ мнѣмѣ ндѣтѣ, стѣхнѣ же сжнѣемы рѣ-  
зорѣтѣ, землѣ же, ѿ ѣже на нѣй дѣла горѣтѣ.

6. Прншедше же рабѣ господнѣ, рѣша сѣмѣ: гòсподнѣ, не дòб-  
рое ли сѣмѣ сѣмѣ сѣ на селѣ тѣоѣмѣ, ѡкѣдѣ оубо нмѣтѣ плѣ-  
келѣ;

7. Тогда глагола ракѡмѣ своѣмѣ: бракѣ оубо готòвѣ сѣтѣ,  
зблннѣ же не быша дотòннѣ.

8. Тѣкѡ ѿ вы, внѣдѣ оубо ѣвлѣтѣ челòвѣкѡмѣ прѣ-  
веднѣ, вндѣрѣдѣ же сѣтѣ полнѣ лицемѣрѣ ѿ беззаконѣ.

**Задание 10.** Какое значение имеет чтение святоотеческой литературы в жизни православных христиан?

